

# FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



7. AUGUST 1969

32

**A V I N N H O L D E T I D E T T E N R.;**

	Side
Mengde- og verdiutbytte av det norske fisket i mai 1969 og jan.—mai 1968 og 1969 .....	528
Trålfiske 1967 (Forts. fra f. nr.....	529

Ansvarlig utgiver:  
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :  
kontorsjef Håvard Angerman  
  
FISKETS GANG's adresse :  
Fiskeridirektoratet  
Rådstuplass 10  
Bergen  
Telefon : 30 300  
  
UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ BLADET OPPGIS SOM KILDE

## **Fiskerioversikt for uken som endte 2. august 1969.**

Det var gode værforhold i uken som endte 2. august, men moderat og tildels liten fiskeproduksjon. På bunnfiskerienes område gjør ferieforholdene seg fortsatt gjeldene og merkes især ved relativt små fiskemengder i de to nordligste fylker samt på Møre og Sogn og Fjordane, men også forøvrig. For de pelagiske fiskerier må uken karakteriseres som noe skuffende. Fisket i Nordsjøen dabbet av en del og likedan ble landingene av lodde mindre enn i de nærmest foregående uker. Fisket etter islandssild ved Bjørnøya var absolutt svart. Selv ikke fullmånen 29. juli lokket silden frem. Det ble forøvrig heller ikke registrert forekomster på de aktuelle felter.

### **Fisk m.v. utenom sild, brisling, lodde og øyepål.**

*Finnmark:* Det ble landet 1 465,8 tonn fisk sammenliknet med 1 854 tonn uken før. I fisket deltok det 326 båter, hvorav 300 dekkete motorfarkoster og 26 trålere med i alt 1 172 mann. Samlet deltakelse uken før var 444 farkoster og 1 536 mann. Ukefangsten besto av 560,9 tonn torsk, 665,2 tonn hyse, 223,5 tonn sei, 0,5 tonn brosme, 0,9 tonn kveite, 5,8 tonn flyndre, 8,4 tonn steinbit, 0,2 tonn uer og 0,2 tonn blåkveite. Av ukefangsten ble 517,6 tonn landet av trålere, 148,9 tonn tatt med not og garn, 696,1 tonn med liner og 103,1 tonn med snøre.

*Troms:* Fiskeriinspektøren melder om landinger i fylkets kystkommuner i uken på 613,8 tonn, hvorav 133,7 tonn torsk, 82,3 tonn sei, 4,5 tonn brosme, 13,5 tonn hyse, 363,8 tonn blåkveite, 0,3 tonn flyndre, 3,2 tonn uer, 12,6 tonn steinbit, 0,5 tonn lange. Uken før ble det landet i alt 1 015 tonn.

*Vesterålen:* Seifisket er kommet i gang igjen og fra Bø meldes det om fangst i ukens løp på 415 tonn. Det er gode utsikter.

*Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag:* I uken som endte 27. juli ble det i dette distrikt landet 475 tonn fisk, hvorav 98 tonn torsk, 342 tonn sei, 2 tonn lye, 2 tonn lange, 1 tonn blålange, 18 tonn brosme, 1 tonn hyse, 4 tonn kveite, 1 tonn rødspette, 6 tonn uer.

*Levendefisk:* Fra Levendefisklagets distrikt ble det i ukens løp ført til Trondheim 6 tonn levende småsei. *Hordaland hadde* levendefiskutbytte på 1 tonn torsk og ble dessuten tilført fra Levendefisklagets distrikt 15 tonn småsei, fra Sogn og Fjordane 6 tonn småsei og fra Rogaland Fiskesalslag 13 tonn småsei.

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar –  
2. august 1969.**

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk	Opp- mal- ing
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	214 799	1 305	10 721	1 638	1 135	--	--
Loddetorsk..	337 620	1 035	24 631	985	10 969	--	--
Annen torsk.	6 685	303	5 813	210	359	--	--
Hyse.....	20 278	1 366	18 744	28	140	--	--
Sei .....	4 471	110	3 734	94	533	--	--
Brosme.....	237	--	--	237	--	--	--
Kveite .....	69	69	--	--	--	--	--
Blåkveite ...	152	152	--	--	--	--	--
Flyndre ....	35	35	--	--	--	--	--
Uer.....	295	295	--	--	--	--	--
Steinbit ....	592	592	--	--	--	--	--
Reke.....	566	566	--	--	--	--	--
Annen fisk...	--	--	--	--	--	--	--
I alt	185 799	5 828	63 643	2 955	413 373	--	--
« pr. 3/8-68	72 149	6 716	50 925	3 951	10 554	--	3
« pr. 5/8-67	82 578	9 062	34 718	4 981	33 425	324	68

<sup>1</sup> Lever 18411 hl. <sup>2</sup> Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. <sup>3</sup> Tran 5598 hl. Rogn 192 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 29 hl. <sup>4</sup> Herav 1497 tonn rotskjær.

*Møre og Romsdal:* På Nordmøre ble det i ukens som endte 27. juli landet 751 tonn fisk, hvorav 30 tonn torsk, 704 tonn sei, 1 tonn lør, 1 tonn lange, 2 tonn brosme, 6 tonn hyse, 1 tonn kveite, 5 tonn uer og 1 tonn skate. Seifisket med not, som er regulert, gir et forholdsvis jevnt utbytte fra uke til uke, hvilket skulle tyde på at kvoten blir nådd. I beretningsuken ble det låssatt 36 notfangster på 5—25 tonn, i alt på ca. 700 tonn. Enn videre ble det fåvet for salting 30 fangster på 2—25 tonn, i alt 350 tonn. Det er nå fisk av 4—10 hektos størrelse som fås, alminneligst 7—8 hektos. Sunnmøre og Romsdal melder om uketilgang fra kyst og banker på 337,1 tonn, hvorav 14 tonn torsk, 18 tonn sei, 204,6 tonn lange, 5 tonn blålange, 73 tonn brosme, 10 tonn hyse, 1,5 tonn gullflyndre, 4 tonn hå og 7 tonn skate.

*Fjerne farvann:* Ytterligere 1 linebåt er kommet fra Newfoundland til Ålesund. Den hadde 300 tonn saltfisk.

*Sogn og Fjordane:* Det meldes om ukefangst på 52,5 tonn, hvorav 7,8 tonn torsk, 7,8 tonn sei, 5,1 tonn lør, 1,9 tonn lange, 2,7 tonn brosme, 0,4 tonn hyse, 0,8 tonn lysing, 0,6 tonn kveite, 0,4 tonn flyn-

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar –  
2. august 1969.**

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk	Dyre- for
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	113 527	487	5 416	4 219	3 405	--	--
Annen torsk.	17 545	1 064	12 576	1 948	1 957	--	--
Sei .....	2 275	46	1 732	13	484	--	--
Lange.....	62	--	--	61	1	--	--
Brosme.....	1 021	--	--	1	1 020	--	--
Hyse.....	2 419	243	2 093	--	83	--	--
Kveite .....	18	18	--	--	--	--	--
Blåkveite ...	7 629	3 670	3 959	--	--	--	--
Flyndre ....	4	1	3	--	--	--	--
Uer.....	326	49	277	--	--	--	--
Steinbit ....	295	49	244	2	--	--	--
Annen .....	3	3	--	--	--	--	--
Reke.....	1 565	1 519	--	--	--	46	--
I alt	46 689	7 149	26 300	6 244	6 950	46	--
« pr. 3/8-68	41 454	7 206	18 032	10 673	5 442	101	--
« pr. 5/8-67	30 084	5 551	11 822	5 353	7 131	216	11

<sup>1</sup> Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav saltet 1299 hl, fersk 1592 hl.

dre, 1,9 tonn skate, 0,8 tonn hå, 18 tonn blåkveite, 0,1 tonn havål, 4,3 tonn diverse fisk.

*Hordaland:* Ukefangsten innbefattet 1 tonn levende torsk ble 55 tonn. Av død fisk var 7 tonn sei og lør, 5 tonn torsk, 27 tonn lange og brosme, 1 tonn lysing, 7 tonn rund hå og 3 tonn diverse fisk, samt 4 tonn kokte reker.

*Rogaland:* Fisket i ukens løp ga utbytte på 145 tonn, hvorav 120 sløyet og 25 tonn levende konsumfisk.

*Skagerakksystem:* Det ble av vanlige fiskeslag landet 45 tonn. Det ble levert 5 tonn ål til dansk kvase.

*Oslofjorden:* mottok i ukens 8,7 tonn fisk og 6,3 tonn ål.

*Makrellfisket:* Av garn-, dorge- og notfisk ble det i ukens leveret til bedre anvendelser 577,7 tonn. Foregående ukes gode makrellfiske med not på Tampen gjentok seg ikke, og tilførslene til mel og olje ble for distriktene sør for Stad bare 3 550 hl, nord for Stad

**Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden  
1. januar — 19. juli 1969.<sup>1</sup>**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt-ing	Heng-ing	Her-me-tikk	Opp-mal-ing
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Uken 19/7	1 064	60	819	38	82	—	65
I alt pr. 12/7	81 006	4 965	25 305	16 499	33 679	—	558
I alt pr. 19/7	<sup>2</sup> 82 070	5 025	26 124	16 537	33 761	—	623
I alt pr. 20/7 1968	77 996	4 445	21 307	21 523	30 410	—	311

<sup>1</sup> Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

<sup>2</sup> Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. <sup>12/7</sup>, 528 tonn tørrfisk, 1079 tonn saltfisk. Pr. <sup>19/7</sup> 533 tonn tørrfisk, 1082 tonn saltfisk.

30 004 hl. Nord for Stad ble det dessuten landet 1 684 hl til bedre anvendelser.

**Skalldyr:** Av reker hadde Fjordfisk 5,5 tonn kokte og 4 tonn rå, samt 0,7 tonn kreps. Skagerakfisk 3,5 og 1 tonn, Rogaland Fiskesalslag 7 og 1 tonn, Hordaland 4 tonn kokte.

I de to nordligste fylker er det nå pause i rekefisket.

**Sild, brisling, øyepål og lodde.**

**Feitsild- og småsildfisket:** I Nord-Norge ble det i uken på Helgeland fisket 139 hl feitsild.

**Nord-Trøndelag:** I fjordene omkring Rørvik er det satt en del lås, vesentlig av sildstørrelse 5/12. Det ble i uken tatt opp 683 hl, hvorav 242 hl til salting, 142 hl til frysing, 192 hl til ferskbruk innenlands og 107 hl til sildolje.

**Buholmsråsa—Stad:** Det ble tatt om lag 2 000 hl i Trøndelag, 300 hl på Nordmøre og 500 hl i Romsdal. Ukefangsten utgjorde 2 593 hl feitsild og 512 hl småsild, hvorav til mel og olje henholdsvis 529 og 46 hl, til agn 486 og 21 hl, til innenlandsbruk 287 og 20 hl. Enn videre ble 1 222 hl feitsild saltet og 69 hl anvendt til filet. Av småsild (2 lags mussa) ble 425 hl levert til hermetikk.

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag i tiden 1. januar — 26. juli 1969.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor	
Skrei .....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Annen torsk ...	4 908	3 128	435	1 166	117	62	
Sei .....	3 030	1 384	329	1 271	31	15	
Lyr .....	46	45	—	1	—	—	
Lange .....	138	—	94	44	—	—	
Blålange .....	55	—	20	35	—	—	
Brosme.....	682	9	27	645	1	—	
Hyse.....	182	174	—	7	—	1	
Kveite .....	103	103	—	—	—	—	
Rødspette .....	10	10	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	6	6	—	—	—	—	
Uer .....	81	73	4	—	—	4	
Steinbit .....	5	5	—	—	—	—	
Skate og rokke.	—	—	—	—	—	—	
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	
Pigghå .....	3	2	—	—	—	1	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	27	24	1	1	—	1	
I alt .....	<sup>2</sup> 9 276	4 963	910	3 170	149	84	
« 27/7 1968	9 347	3 705	1 234	4 125	273	10	
« 29/7 1967	9 904	4 489	974	4 315	122	4	

<sup>1</sup> I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

<sup>2</sup> Lever 1281 hl. Rogn 885 hl.

Sør for Stad ble det tatt 282 hl feitsild og 122 hl småsild, alt til bedre anvendelser.

**Fjordsild:** I Skagerakfisks distrikt ble det tatt 8 tonn, som gikk til innenlandsbruk.

**Islandssild:** Sildeflåten, som i lengere tid har oppholdt seg i farvann ved Bjørnøya/Spitsbergen, begynte i uken å forlate feltet, noen for godt andre for å se tiden an. Forsøksfartøyene, som har undersøkt området, hvor en ventet å finne islandssilden, har ikke hatt silderegistreringer.

**Brisling:** Grunnet ferier i hermetikkfabrikkene har det ikke vært vesentlig fangstvirksomhet de par siste uker. Fabrikkene har imidlertid startet opp igjen, og likeden åpnes 6. august fjordpartier i Hardanger, Sogn og Nordfjord, som tidligere har vært stengt for fiske grunnet lav fettprosent. I uken ble det nord for Stad (Trondheimsfjorden) tatt opp 365 skjepper stor brisling til krydring. Sør for Stad ble det tatt opp 8 585 skjepper, hvorav 435 skjepper til frysing, 7 700 skjepper til hermetikk og 450 skjepper til dyrefør.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar –  
26. juli 1969.<sup>1</sup>

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei .....	<sup>3</sup> 2 675	1 263	560	2	850	—
Annen torsk....	20 092	2 975	16 837	83	197	—
Sei .....	14 875	6 200	6 846	1 541	213	75
Lyr .....	73	58	—	—	15	—
Lange .....	7 072	1 651	5 261	160	—	—
Blålange .....	434	—	434	—	—	—
Brosme .....	3 517	—	3 053	464	—	—
Hyse .....	749	719	—	—	30	—
Kveite.....	432	432	—	—	—	—
Rødspette.....	8	8	—	—	—	—
Mareflyndre .....	—	—	—	—	—	—
Ål .....	—	—	—	—	—	—
Uer .....	125	125	—	—	—	—
Steinbit.....	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke ..	153	153	—	—	—	—
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—
Piggå .....	662	662	—	—	—	—
Makrellstørje....	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	132	132	—	—	—	—
Hummer .....	3	3	—	—	—	—
Krabbe.....	—	—	—	—	—	—
I alt .....	<sup>2</sup> 51 002	14 381	32 991	2 250	1 305	75
Herav:						
Nordmøre .....	11 740	5 489	<sup>4</sup> 4 685	1 475	20	71
Sunnmøre og Romsdal.....	39 262	8 892	<sup>5</sup> 28 306	775	1 285	4
I alt 27/7 1968	51 964	13 948	34 988	1 568	1 331	129
« 29/7 1967	49 841	15 403	29 658	3 500	1 094	186

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 %. <sup>2</sup> Lever 315 hl. <sup>3</sup> Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet, 1451 hl fersk. <sup>4</sup> Herav 546 t. saltfisk <sup>5</sup>: 938 t. råfisk. <sup>6</sup> Herav 10202 t. saltfisk, <sup>5</sup>: 17547 t. råfisk.

Fisket i Nordsjøen var spredt og heller lite denne uke. Sør for Stad ble det landet 48 698 hl, hvorav 47 581 hl til mel og olje, det øvrige til forskjellig bedre bruk. Nord for Stad utgjorde landingene 12 847 hl, alt til mel og olje. Av snurpemakrell ble det i Nordsjøen tatt ca. 35 000 hl.

Øyepål og tobis: Sør for Stad ble det landet 17 608 hl øyepål og 1 450 hl tobis, hvorav alt gikk til mel og olje unntatt 25 hl øyepål til dyrefør. Det er fjordtobis, fanget på Florøkanten det dreier seg om. Nord for Stad ble det tatt 5 334 hl øyepål, som gikk til mel.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar –  
26. juli 1969.<sup>1</sup>

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	hermetikk	oppmalning
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 647	1 647	—	—	—	—
Sei .....	1 101	1 101	—	—	—	—
Lyr .....	170	170	—	—	—	—
Lange.....	771	—	771	—	—	—
Brosme .....	1 239	—	1 239	—	—	—
Hyse .....	78	78	—	—	—	—
Uer.....	—	—	—	—	—	—
Kveite .....	89	89	—	—	—	—
Flyndre .....	34	34	—	—	—	—
Lange.....	153	153	—	—	—	—
Skate .....	73	73	—	—	—	—
Piggå .....	8 949	8 949	—	—	—	—
Ål .....	4	4	—	—	—	—
Steinbit .....	2	2	—	—	—	—
Havål.....	—	—	—	—	—	—
Hummer ...	11	11	—	—	—	—
Annen fisk ..	316	—	—	—	—	316
I alt .....	14 637	12 311	2 010	—	—	316
« pr. 27/7-68	13 822	10 105	3 463	254	—	—
« pr. 29/7-67	13 900	10 055	3 569	276	—	—

<sup>1</sup> Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

*Loddefisket:* Denne uke ble det landet 76 850 hl lodde fra Nordkynfeltet og 87 100 hl fra Gardarbanken/Spitsbergen, altså noe mindre enn i de nærmest foregående uker.

### Summary.

*For the week ending August 2nd for fishing groundfish followed the pattern of recent weeks and was moderate. A decrease was notable in the pelagic fisheries. The North Sea rendered about 60 000 hectolitres herring 35 000 hectolitres mackerel. The capelin landings amounted to 166 000 hectolitres and were caught off Nordkyn and on the Gardarground.*

*The campaign for mature Atlanto-Scandinavian herring, at this time of the year named Icelandic herring, which for about a month has taken place in waters west of Bear Isle and Spitzbergen and include considerable numbers mainly of purse seiners, has been completely uneventfull.*

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 28/7—2/8 og pr. 2/8 1969.

	I ukens Salgsdag	I alt	Brukt til								
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermekikk	Dyre- og fiskefør	Mellom olje	
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn					
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	
Feitsild .....	1 479	112 946	—	754	—	15 867	1 555	650	—	94 120	
Småsild .....	—	23 429	—	—	—	594	—	3 070	—	19 765	
Lodde .....	264 093	6 180 743	35	—	—	—	—	—	—	6 180 708	
Øyepål .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Polartorsk .....	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448	
Kolmule .....	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358	
I alt .....	265 572	6 504 924	35	754	—	16 461	1 555	3 720	—	6 482 399	
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>											
Nordsjøsild .....	12 847	249 490	—	772	255	2 399	—	33	246 031		
Feitsild .....	2 593	23 708	—	3 430	517	10 473	2 307	613	45	6 323	
Småsild .....	512	13 567	—	788	107	669	11	10 873	259	860	
Øyepål .....	5 334	129 023	—	—	—	—	—	—	789	128 234	
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I alt .....	21 286	415 788	—	4 218	1 396	11 397	4 717	11 486	1 126	381 448	
<i>Noregs Sildesalsdag (Sør for Stad)</i>											
Nordsjøsild .....	48 698	923 378	37 749	667	26 040	3 869	160	780	—	854 113	
Feitsild .....	282	2 367	—	1 140	—	387	840	—	—	—	
Småsild .....	122	2 079	—	557	—	22	—	1 500	—	—	
Øyepål .....	17 608	363 081	—	—	—	—	—	—	23 965	339 116	
Tobis .....	1 450	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144	
I alt .....	68 160	1 293 049	37 749	2 364	26 040	4 278	1 000	2 280	23 965	1 195 373	
<b>I alt:</b>											
Nordsjøsild .....	61 545	1 172 868	37 749	667	26 812	4 124	2 559	780	33	1 100 144	
Feitsild .....	4 354	139 021	—	5 324	517	26 727	4 702	1 263	45	100 443	
Småsild .....	634	39 075	—	1 345	107	1 285	11	15 443	259	20 625	
Vintersild .....	—	160 863	31 943	22 560	36 667	4 455	4 439 928	19 109	—	2 201	
Islandssild .....	—	926	—	—	—	59	—	—	—	867	
Fjordsild .....	108	6 855	1 989	4 629	—	—	—	—	237	—	
Sild i alt <sup>1</sup> .....	66 641	1 519 608	71 681	34 525	64 103	36 650	51 200	36 595	574	1 224 280	
» pr. 3/8—68		5 831 571	95 196	90 256	95 342	52 629	45 214	79 492	294	5 373 148	
Lodde .....	264 093	6 180 743	35	—	—	—	—	—	—	6 180 708	
Øyepål .....	22 942	492 104	—	—	—	—	—	—	24 754	467 350	
Tobis .....	1 450	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144	
Polartorsk .....	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448	
Kolmule .....	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358	
I alt .....	288 485	6 862 797	35	—	—	—	—	—	—	24 754	6 838 008
» pr. 3/8—68		5 729 226	251	—	—	—	—	—	—	16 326	5 712 649
Brisling, skjærer ..	8 950	455 667	1 209	—	435	30	365	8 451 278	1 450	900	
» pr. 3/8—68		288 414	1 840	—	—	105	3 000	283 303	36	130	
Makrell, tonn <sup>2</sup> .....	25 142	219 113	2 207	2 118	8 887	3 146	3 020	465	343	198 927	
» pr. 27/7—68		251 694	991	2 358	5 505	1 501	1 259	361	433	239 286	

<sup>1</sup> Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. <sup>2</sup> Pr. 26/7-69. <sup>3</sup> Herav 825 skj. til ansjos. <sup>4</sup> Herav røket 10 765 hl.

## Makrellfisket.<sup>1</sup>

Anvendelse	1969		1968
	i tiden 21/7-26/7	i alt pr. 26/7	i alt pr. 27/7
Fersk innenlands .....	tonn	tonn	tonn
Fersk eksport.....	92	1 964	2 323
Frysing, rund .....	94	2 207	991
Frysing, filetert.....	293	3 674	1 677
Frysing, sløyd .....	9	384	313
Salting .....	4	4 819	3 445
Hermetikk .....	—	3 020	1 259
Agn .....	6	465	361
Dyre- og fiskefør .....	2	1 636	1 469
Røking .....	15	341	433
Mel og olje.....	—	—	—
Diverse .....	21 775	<sup>2</sup> 187 540	239 044
I alt	22 290	206 070	251 316

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrelllag S/L.

<sup>2</sup> Levert til sildemelindustrien.

# TRONDHEIM

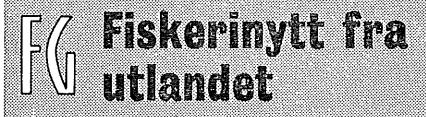
**Større fryseri med saltsilo**  
ved jernbanespor og kai i Trondheim havne-  
område, egnet til produksjon og lager av  
fisk, sild, kjøtt etc.

### tilsalg

ved henvendelse til

## A.s Eiendomsomsetning

Postboks 236, Trondheim



### Verdens største ørret-farm.

Kan De forestille Dem et tilvirkingsanlegg for fisk, som ligger mer enn 1 000 miles fra kysten, som daglig pakker om lag 3 500 kilo? De vil finne stedet i Idaho, nemlig Snake River Trout Company.

Når eieren, Robert Erkins, står ved siden av en dam for moden fisk, står han på kanten av noe av det rikeste farm-land i verden. Avdråtten er 400 000 pund skipningsklar ørret pr. acre pr. år fra denne verdens største ørretfarm.

Stedet, hvor disse berømte ørretene vokser og trives, ligger 20 miles fra Twin Falls, Idaho, i Snake River Canyon. Canyonens sider er dannet av lava-klipper. Dalbunnen med friske grønne marker, treklynger, elveløp som bukter seg samt den mektige Snake River.

Iskalde ferskvannskilder er der mange av og klimaet er mildt. Samlet skaper disse faktorene det perfekte sted for produksjon av disse Rocky Mountains-skjønnhetene.

Fra kildene i denne del av Snake River Canyon strømmer det ut 5 000 kubikkfot vann pr. sekund. Dette er vann nok til forsyning av tre byer på Chicagos stør-

relse. Ørretfarmen bruker mer vann enn byen Denver. Vannet ledes inn i de forskjellige gjennomstrømningsområder for best å tjene ørretens behov.

På naturens egen mysteriøse måte holder vannet konstant temperatur på ca. 58° F sommer som vinter. Denne naturlige idealtemperatur produserer hurtig voksende, fast, lekkert-smakende fisk.

Vannet ledes slik at det foregår fullstendig vannskifting i alle dampmene hvert 20. minutt. Det plasker inn i dampmene og beveger seg gjennom dem i frisk fart. Dette gjør vannet surstoffrikt, og skaffer fisken bevegelighet, som under naturlige forhold og holder alltid vannet friskt. Mr. Erkins sier at dette er hemmeligheten med å produsere et fast, naturlig smakende produkt.

Foringen av de sultne munner krever gjennomsnittlig et budsjett på 1 000 dollar daglig. En spesiallaget «pellet» er blitt utviklet til foring av den alltid sultne fisk. Deres daglige porsjon inneholder en blanding av hvete, myse (= whey), soyabønnemel, fiskemel, gjær, aminosyrer og mineraler.

Tretti dager fra den befruktete rogns plassering i klekkeriet tar det for innen yngelen kan settes ut i den første dam-

men. Den klekkes innen 21 dager, men blir stelt med i klekkeriet for å få en god start.

Den sprelende masse av en halv tomme lang yngel tilbringer sine dager svømmende, spisende og voksede. Under voksteren flyttes de fra dam til dam, stadig nærmere pakkeribygningen.

Gjennomsnittlig tilvirkes 7 000 pund levendefisk pr. dag, fem dager i uken. Det skjer uten båt og med et mannskap av «landkrabber». I tilvirket vekt blir dagsproduksjonen 4 000—5 000 pund, pakket for skipning.

Fisken drepes med elektrisitet og passerer dernest en sløye- og vaskemaskin. Etter rengjøringen følger avkjøling i kaldtvannsbad, hvoretter fisken plasseres på transportbånd for automatisk sortering i størrelser 4 til 16 oz.

En del av fisken pakkes sløyd og vasket. Andre blir befridd for ben og dyppet i røre. De forskjellige typer og sorteringer legges i kartonger for frysing ved  $\div 40^{\circ}$ . Tretti minutter fra dam til fryseri garanterer for frisk fjellørretsmaak.

Ørretfarmen beskjeftiger en stab, som på årsbasis veksler mellom 55 og 65 ansatte. Heri inkluderes en permanent beskjeftiget biolog, Mr. Dave Erickson, ut-

dannet ved Montana State universitet. Han driver genetiske studier, ernæringsstudier, holder fisken under oppsikt generelt og forsøker stadig å finne frem til nye, hurtigere voksende slekter. («Fishing Gazette»).

### Drilling på Grand Banks.

Den (antakeligvis) første utenskjærsboringskontrakt i Canada, opplyser «Sea Harvest & Ocean Science» (juni/juliutg.), er blitt tildelt Southeastern Commonwealth Drilling Co. Ltd., Calgary, av Pan American Petroleum Corp. og Imperial Oil Enterprises Ltd. Kontrakten angår undersøkelsesmessig boring på Grand Banks utfor Newfoundland. Calgary-firmaet skal bygge en stor, flere millionerdollar kostende, semi nedsenkbar borerigg hos Dosco Shipyards i Halifax. Boreprogrammet skal drives av Pan American, et selskap i Standard Oil Co.'s eie.

### Forholdsvis lite dansk industri-fiske i mai, prisen steg.

«Dansk Fiskeritidende» (18. juli) opplyser at det danske industrifisket svikket i mai. Det ga om lag 109 500 tonn eller 39 000 tonn mindre enn i samme måned i fjor. Gjennomsnittsprisen steg imidlertid siden måneden før med 3 øre pr. kilo og utgjorde 21 øre.

Et overslag over årets landinger av industrifisk (foderfisk) i Danmark viser at disse ved utgangen av mai måned lå ca. 25 prosent tilbake for fjorårets tilsvarende, nemlig på 308 600 tonn mot 408 600 tonn.

### Ikke noe direkte overskudd av KGH's nye hekktråler «Nuk».

KGH skaffet seg nylig en større hekktråler bygget ved Ankerløkken Verft i Florø — «Nuk» — som kostet 9 mill. kroner. På et fiskerimøte i Christiansborg, beretter «Dansk Fiskeritidende» (18. juli), at ledelsen i KGH mener at tråleren vil gi et årlig underskudd på ca. 1 mill. kroner når det regnes med fulle avskrivninger og forrentning. En håper imidlertid at trålerens drift vil bli til økonomisk gevinst ved opparbeidingen av fangstutbyttet i land. Det kan få vesentlig betydning for råstofftilgangen og

hjelpe til med å holde produksjonsanleggene i gang. Tråleren er hjemmehørende i Godthåb. Ytterligere to trålere ventes anskaffet. Den neste skal i 1970 settes inn i fisket fra Sukkertoppen og den tredje i 1971 fra Frederikshåb.

De av KGH disponerte fire linebåter ga i fjor et betydelig underskudd. To av båtene ble solgt i juni og juli til grønlandske fiskere og nå forhandles det om salg av en tredje båt. Overdragelsen av de to båtene og reparasjonene i forbindelse hermed har vært med på å prege driften og underskuddet. Men båtene har i det store hele hatt dårlige driftsresultater. Fangsten for de to ikke solgte gikk ned fra 0,38 pr. kilo pr. krok i 1967 til 0,24 kilo i fjor.

### Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar - mai 1969.

	Tonn	1 000 kr.
<i>Klippfisk</i> . . . . .	1 326,4	57 147
Storbritannia . . . . .	71,1	1 667
Italia . . . . .	25,0	868
USA . . . . .	0,3	19
Brasil . . . . .	1 161,4	52 039
Panama . . . . .	67,5	2 519
Liberia . . . . .	1,1	35
<i>Saltfisk, ubearbeidet</i> . . . . .	4 634,6	147 165
Danmark . . . . .	10,0	419
Sverige . . . . .	3,2	117
Storbritannia . . . . .	75,0	1 758
Grekenland . . . . .	471,6	12 772
Italia . . . . .	250,0	6 969
Portugal . . . . .	2 810,2	89 314
Spania . . . . .	1 000,0	35 275
Panama . . . . .	13,5	506
Liberia . . . . .	1,1	35

### Trålfisket fra Island i mai 1969.

Fiskefølag Islands opplyser at trålfisket har vært godt mai måned. Fangsten har foregått både på hjemmekjæltene og ved Øst-Grønland. Det ble fisket vesentlig torsk og rødfisk (*Sebastes Marinus*), men også en del hyse og sei på hjemmekjæltene. På grunn av streik oppsto en del forsinkelser. 31 fangster på tilsammen 7 20,4 tonn ble ilandført.

7 trålere solgte fangsten sin på 1 253 tonn for isl. kr. 19 564 000 (gjennomsnittspris isl. kr. 15,61 pr. kilo) i Storbritannia.

Det opplyses også at 5 båter solgte sin fangst på 260 tonn for isl. kr. 5 589 000 (gjennomsnittspris isl. kr. 21,50 pr. kilo) i Storbritannia, og at 13 båter solgte til Tyskland sin sildefangst på 981 tonn for isl. kr. 8 036 000 (gjennomsnittspris isl. kr. 8,19 pr. kilo).

<i>Saltfiskfileter m. m.</i> . . . . .	1 006,4	29 289
Danmark . . . . .	0,8	42
Sverige . . . . .	215,0	1 437
Frankrike . . . . .	11,8	761
Italia . . . . .	30,8	1 485
Vest-Tyskland . . . . .	647,5	23 615
USA . . . . .	88,9	1 611
Brasil . . . . .	11,6	338

<i>Saltet, avskåret «avfall» bukfisk (bunnildi seltud)</i>	733,0	22 554
Italia . . . . .	773,0	22 554

<i>Tørrfish m. m.</i> . . . . .	2 706,2	130 088
Færøyene . . . . .	3,4	958
Belgia . . . . .	0,0	2
Holland . . . . .	0,5	30
Italia . . . . .	88,1	6 290
Jugoslavia . . . . .	12,0	708
Portugal . . . . .	0,1	4
Canada . . . . .	0,2	70
Dahomey . . . . .	450,0	19 468
Gabon . . . . .	3,9	250
Kamerun . . . . .	255,4	14 497
Liberia . . . . .	7,4	435
Mali . . . . .	7,0	437
Nigeria . . . . .	1 877,7	86 913
Sierra Leone . . . . .	0,5	26

### Islands eksport av frosne fiskefileter januar - mai 1969.

I perioden januar-mai 1969 eksporterte Island tilsammen 21 075,8 tonn frosne fiskefileter til en samlet salgsverdi av 860 449 000 isl. kroner.

Oppdelt på de enkelte land fordelte eksporten seg som følger:

	Tonn	1 000 isl. kr.
Storbritannia . . . . .	76,9	3 253
Frankrike . . . . .	0,8	24
Holland . . . . .	2,1	167
Italia . . . . .	13,8	686
Sovjetunionen . . . . .	6 624,8	190 725
Tsjekkoslovakia . . . . .	831,8	23 580
USA . . . . .	13 516,2	641 782
Israel . . . . .	9,9	232

### Trålere fra Lorient prøver nytt fangstfelt ved Island.

«Fishing News» (18. juli) gjengir fra magasinet «France Peche» en rapport om en forsøkstur til et nytt islandsk felt, som nylig ble foretatt av trålerne «Emile Avry» og «Paris Bretagne» av Lorient.

Det opplyses at feltet hadde bunnforhold av vulkansk art og lå på ca. 65° Nord og 5 grader hinsides de banker som Lorient-trålerne vanligvis arbeider på. Utseilt distanse dreiet seg om 2 500 mil, hvilket ga 5 døgns gangtid frem og like meget tilbake, og dermed 4 døgn til å sikre seg fangst i.

Da fartøyene vendte hjem til Lorient ble fangstene livlig kommentert, delvis på grunn av fiskens mørkere farve. Den utmerkete kvalitet overvant imidlertid all salgsmotstand.

De to trålerne landet henholdsvis 424 og 621 ti-stone kasser og det samlede utbytte fra turene fordelt seg med 259 kasser på sjøkreps (prawns), 251 på hyse, 141 på hvitting, 86 på sei (coley), 55 på

### **Italias innførsel av enkelte fiskevarer i tiden januar - april 1969:**

Som utdrag av den offisielle utenriks-handelsstatistikk gis nedenfor en oppgave over Italias innførsel av tørrfisk, klippfisk og saltfisk i ovennevnte tidsrom:

	Januar—april	
	100 kg	1 000 L
Tørrfisk, torsk total . . . . .	11 693	730 214
Herav:		
Island . . . . .	2 164	128 870
Norge . . . . .	7 624	549 595
Torsk, annen, herunder klippfisk og saltfisk (bacalà) total . . . . .	82 763	2 543 765
Herav:		
Frankrike . . . . .	10 657	310 543
Vest-Tyskland . . . . .	9 641	320 601
Island . . . . .	6 733	168 519
Norge . . . . .	23 883	819 446
Danmark . . . . .	23 581	663 558
torsk og småtorsk, 47 på lemans (lomre og sandflyndre) og 197 kasser på andre sorter.		

Det franske magasinet konkluderer med at forsøket var meget interessant trass i de store avstanden og bunkerskonsumet. Muligens ville andre skip ta samme tur. Området ville vise seg fordelaktig om sommeren, mens forholdene vinterstider ville vise seg fra den motsatte side grunnet de nordatlantiske stormer og farene for ising.

ble fremsatt under et møte med fagforbundet den 22. juli. Fagforbundets distriktssekretær, Mr. Reid, ville ikke uttale seg nærmere, men lot det skinne gjennom at tilbuet ikke innfridde mannskapenes krav om en minimums daglønn på £ 3. Folkene holder fortsatt på at de ikke vil gå lavere og rederne er like fast bestemt på at næringsgrenen ikke makter å betale så høy grunnlønn.

Trass i at trålerflåten ligger i opplag i havnen var det ingen mangel på fisk på Aberdeen-markedet forrige uke. Leveransene fra snurrevadbåter oversteg etterspørrelsen. Det varme vær reduserer etterspørrelsen og ved flere anledninger måtte mindre kvanta fisk selges til minkfør og fiskemel.

### **Svensk fisker med sitt fartøy slår seg ned i Fleetwood.**

Den siste tilvekst til fiskerflåten i Fleetwood, beretter «Fishing News» (18. juli), er en 67 fots svensk tråler «Venus» av Knippila, som har landet sine to første turer der. Fartøyet er bygget i 1938 og er utstyrt med en semi-dieselmaskin på 190 hk. Trass i alderen er det i meget god forfatning, og etter fangstresultatene å dømme lider det ikke under mangler på dette området heller. Eier er skipper Stig Abrahamson. Han og sonnen er kommet over til de britiske øyer for å slå seg ned der, grunnet de nåværende forhold i svensk fiskerinæring. Han valgte Irske-sjøen fordi han er kjent der, idet han har opptrådt som rådgiver for Irish Sea Fisheries Board. Etter at båten er blitt registrert i Fleetwood vil et par lokale fiskere bli forhyret og det nåværende svenske mannskap skal reise hjem.

Første tur ga «Venus» nær ved £ 400 for 70 kasser fisk og annen tur til et mandagsmarked £ 900 for 120 kasser.

### **Trålerstreiken i Aberdeen.**

«Fishing News» (25. juli) opplyser at rederne i Aberdeen har fremsatt et nytt lønnstilbud for å få bilagt den seks uker gamle trålerstrek i havnen. Dette tilbud

### **Nytt irsk fiskeriselskap har planer for drift av 30 trålere på Irskekysten.**

Et nylig dannet irsk trålerselskap har planer om å opprette et stort fiskeriindustrielt anlegg i Cork, og vil fremlegge planer herom for Industrial Development Authority og Bord Iascaigh Mhara med det første.

Selskapet har til hensikt å sette om lag 30 trålere i drift fra Cork omkring den irske sørøstkyst, og fangstene skal tilvirkes i en ny fabrikk, som i full drift vil beskjefte 1 000 personer på land og 700 på sjøen. Selskapets navn er Irish International Trawling, og dets trålere skal bygges i Polen. Selskapet hevder at dets første-investeringer beløper seg til £ 1 mill. og at totalinvesteringene vil dreie seg om £ 4 mill. Selskapet håper på de «vanlige bidrag» fra myndighetene.

En talmann for Bord Iascaigh Mhara sa: «Noe fast prosjekt er hittil ikke blitt fremlagt for BIM.»

### **Visste DE —**

— at flere og flere norske fiskeeksportører benytter

### **NISSEN & PETERSEN A/S**

med hovedkontor i PADBORG og filialkontor i SKAGEN, HANSTHOLM og KRUSÅ

- fordi vi er det eneste spesialfirma i Danmark for TRANSPORT og SPEDISJON av fisk
- fordi vi har eget moderne skjellisverk og autoriserte kjøle- og fryserom til oppbevaring av fisk
- fordi vi har opparbeidet et samlevognsnett av fersk og frossen fisk til ITALIA, FRANKRIKE, HOLLAND, BELGIA, ØSTERRIKE, SVEITS og TYSKLAND
- fordi våre frakter om omkostninger er konkurransedyktige.

Følg strømmen og benytt Dem av vår service. Vennligst innhent tilbud.

## Baader - femti år.

Hvem, i hvert fall i fiskeribransjen, kjenner ikke navnet Baader? Det er blitt et begrep, som en umiddelbart setter i forbindelse med mekanisert, moderne fisketilvirkning på land som til sjøs. Det er femti år siden, rettere i 1919, at Rudolph Baader, grunnlegger av firmaet under det nåværende navn Nordische Maschinenbau Rud. Baader, besluttet å bygge maskiner for fiskeindustrien.

Dengang forelå ikke slike maskiner, og det krevet krefter, beslutsomhet og tålmodighet å bringe prosjektet til brukbar virkelighet. Tradisjon måtte overvinnes, dessuten finansielle problemer, men i 1923 ble den første Baader sildefileteringsmaskin satt i drift. Den slo som rimelig er først an i Tyskland, men fikk hurtig utbredelse også i andre land.

Sildefileteringsmaskinen ble etterfulgt av maskiner for filetering av hvitting og uer og av en flekkemaskin som ledd i klippfiskproduksjonen. Behovet for og

kravene til mekanisert fisketilvirkning var stadig stigende. Produktionsprogrammet ble utvidet og resulterte i et stigende antall maskinvarianter.

Den nære kontakt herr Rudolph Baader holdt med fiskeindustrien fikk ham til å innse at de mekaniske fisketilvirkningsproblemer ikke var de eneste som måtte løses. Alt fra 1920 var et forsøksinstitutt for fiskerinæringen tilknyttet Nordische Maschinenbau. Det har vært ledet av herrene Peter Biegler, Dr. Lenderich, Dr. Schröter og Dr. Melzner. Instituttet dannet grunnlaget for den nåværende Bundesforschungsanstalt.

Rudolph Baader hadde ved unnfangelsen av sine planer for fisketilvirkingsmaskineri også former for det moderne fiskefabrikkskip foran sitt indre øye. I løpet av de 15 siste år er slike skip blitt alminnelige, og Baader filetmaskiner og andre Baader fisketilvirkingsmaskiner er blitt tilpasset og konstruert for skipsbruk med samme sukses som tilfellet har vært med firmaets landfaste maskineri. Britiske

skip var de første som installerte slike maskiner, dernest fulgte Sovjetunionen, tyske og andre skip.

Dessverre levet ikke Rudolph Baader lenge nok til å oppleve kulminasjonen av sitt verk. Han døde 23. juni 1953 i en alder av nesten 68 år. Hans sønn, konsul Rudolph G. Baader leder imidlertid firmaets utvikling etter velfunderte linjer.

Maskinprogrammet innbefatter for tiden også en ny produksjonsgren, nemlig pakningsutstyr. Når først barnesykdommene var overvunnet ble fabrikasjon av helautomatiske pakningsanlegg systematisk ekspandert. Navnet Baader er også på dette området blitt et begrep ensbetydende med maskiner av høyeste kvalitet og perfeksjon.

Da firmaet ble startet i 1919 talte staben knappe 30 personer. Nå teller den 750 spesialister, ingeniører, tegnere, selgere og teknisk personell, som har tilhold i moderne fabrikker og administrasjonsbygninger.



This year we shall be able to celebrate the 50-th anniversary of our firm and at this occasion we would like to thank our customers all over the world for their belief in us during these past years.

We shall also make efforts in future to justify this confidence, by giving competent advice and by offering modern and profitable machinery.

**NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER**

D-2400 Lübeck · West Germany · Geniner Str. 249 · Telephone 52911

## **Det hollanske sildefiske.**

Også uken til 19. juli ga større tilgang på sjøsaltet sild i hollanske havner enn motsvarende uke i fjor, nemlig 10 138 tonner mot 8 881 tonner. De totale landinger pr. 19. juli andrar til 45 716 tonner matjessild og 31 tonner rundsaltet vare = tilsammen 45 747 tonner mot 36 315 tonner i fjor samtidig.

## **Hvitbok for 1968 om Japans fiskerier.**

En offisiell nyhetsbulletin opplyser at en sådan hvitbok er blitt fremlagt på regjeringsmøte.

Den gir en oversikt over Japans fiskerøkonomi for skatteåret 1967, og viser at landets samlede fiskeproduksjon var høyere dette året enn noensinne før. Den viser imidlertid også at det var et underskudd på høyverdige fiskerarter, og at de store fiskeribedriftene fortsatt slet med trang økonomi som en følge av at anstrengelsene for å styrke salgs- og fordelingsavdelingen ikke viste ønskete resultater.

Hvitboken forteller at de tilgjengelige fiskefeltene stadig blir innskrenket, dels på grunn av tiltakende internasjonale restriksjoner på pelagisk fiske, dels på grunn av økende forurensning av kystfarvannene som følge av utslipp fra fabrikker langs kysten av Japan. Antallet av personer sysselsatt i fiske har sunket i flere år og i 1967 var antallet første gang mindre enn 600 000.

Hvitboken trekker den konklusjon at landets fiskeriproduksjon er kommet til et vendepunkt som komponent i landets økonomi, hvor en ellers er i ferd mer å ta ytterligere skritt i retning mot å libe-

ralisere utenrikshandelen og lette utenlandske kapitaltilstrømning.

Det vises blant annet til følgende viktige punkter:

Japans totale fiskeproduksjon i skatåret 1967 (hvalfangst unntatt) viste en rekord på 7 850 000 tonn, eller en økning med 10,5 prosent i forhold til året før. Fangsten av lir, som ble brukt til dyrefør og gjødningsstoff, gikk imidlertid opp til en hel million tonn, mens fangsten av storje, laks og skalldyr sto på stedet hvil. Dette førte til at importen av fiskeprodukter gikk opp med 14,3 prosent, mens eksporten viste tilbakegang på 9 prosent.

I 1967 var antallet fiskebruk i Japan 228 000 og viste synkende tendens. Av det totale antall bruk var 218 000 engasjert i kystfiske. Dette antall viste ingen særlig forandring fra foregående år. De bruk som benytter umotoriserte båter og slepenot minnet i antall, mens det var økning i antallet av motordrevne båter for gruntvannsfiske. Sysselsettingen i fiske andro til 593 000 personer, som innebærer nedgang i løpet av fem år på 11 prosent. Overraskende mange mennesker har gitt opp kystfiske og perledykking.

Når det gjelder internasjonale bestemmelser, som påvirker Japans fiskerier, har mange land utvidet sine territorialgrenser til sjøs eller fastsatt spesielle fiskerigrenser utenfor kystene.

Det ble imidlertid også gjort fremskrift med hensyn til internasjonale avtaler, som tar sikte på å bevare havets ressurser og med å opprette fiskerikomiteer med liknende mandat. I 1967 ble en internasjonal konvensjon for bevaring av størjen i Atlanterhavet vedtatt, og en opprettet også to komitéer — Fiskerikommisjonen for størjefisket i Det Indiske Hav og Fiskerikomiteen for den østlige Midtlænderen, som skal arbeide for bevaring av ressursene av dypvannsfisk utfor Afrikas vestkyst.

Slike internasjonale innstramninger i fisket er det kommet flere og flere av i senere år. Det er derfor nødvendig at Japan på vitenskapelig basis positivt samarbeider med andre land for å bevare fiskestammene. Samtidig er det nødvendig å trekke opp praktiske planer, som sikrer de japanske fiskernes hevdvundne interesser, og å klargjøre Japans stilling til territorialfarvann og fiskerigrenser.

## **Fisket i England og Wales april 1969.**

Ilandbrakte mengder fisk i tonn (ikke medtatt sild, makrell og skalldyr).

	April		Januar—april	
	1969	1968	1969	1968
I alt . . . . .	49 690	46 298	176 070	161 198
Av dette tatt i:				
Barentshavet . . . . .	5 113	3 522	25 646	8 414
Bjørnøya og Spitsbergen	238	—	1 433	496
Norskekysten . . . . .	14 497	14 648	74 564	50 306
Islandske farvann . . . . .	15 321	9 371	23 512	30 506
Torsk i alt i disse farvann	27 388	15 395	84 667	48 422

**Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket i mai 1969 og januar—mai 1968 og 1969.**  
 Quantity and Value of the Norwegian Fisheries in May 1969 and January—May 1968 and 1969.

Fiskearter og salgslag Species and salesorganisations	Januar— mai 1968	Mai 1969	Januar— mai 1969	Av dette til Of which for								
				ising og fersk bruks fresh consump- tion	frysing freezing	henging drying	salting salting	her- meti- sering canning	opp- maling reduction	agn bait		
Fiskearter Species :	tonn	1000 kr	tonn	1000 kr	tonn	1000 kr	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Ål Eel.....	17	133	4	26	5	27	5	—	—	—	—	
Strømsild og vassild Silver smelt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lodde Capelin .....	482 214	31 845	63	2 435 848	40 618	3	—	—	—	—	435 845	
Laks, sjøørre Salmon, Sea trout .....	15	210	7	113	31	271	24	7	—	—	—	
Kveite Halibut .....	745	3 625	122	638	595	3 005	552	43	—	—	0	
Blåkveite Greenland halibut .....	5 753	5 639	1 977	1 923	4 024	3 947	33	3 896	1	—	94	
Smørlyndre Witch .....	9	22	1	3	9	19	9	—	—	—	0	
Rødspette Plaice .....	128	262	2	3	118	205	115	3	—	—	—	
Annen flyndrefisk Flatfish, other .....	52	112	4	12	49	105	49	0	—	—	0	
Brosme Torsk .....	5 995	6 652	1 404	1 222	5 104	4 678	65	0	2 387	2 649	2 1	
Hyse Haddock .....	12 592	15 227	5 035	5 634	14 309	16 797	2 229	11 589	228	4	233	
Skrei Spawning cod .....	79 923	114 932	—	—	90 870	114 820	4 854	24 184	38 362	22 620	850	
Vårtorsk Finnmark young cod .....	30 472	35 294	11 754	12 107	32 065	33 425	814	21 437	8 946	—	—	
Annen torsk Cod, other .....	34 012	41 635	18 198	20 635	39 344	44 421	4 979	18 498	5 188	9 128	1 320	
Øyepål Norway pout .....	16 814	2 068	13 456	2 370	21 350	3 532	—	—	—	—	21 350	
Hvitting Whiting .....	45	34	2	2	40	35	40	—	—	—	0	
Lyr Pollack .....	788	1 030	108	128	751	925	723	6	4	5	13	
Sei Saithe .....	22 259	13 501	4 665	2 584	23 344	13 217	2 641	7 882	6 930	5 309	284	
Lysing Hake .....	171	306	115	216	211	390	211	—	—	—	0	
Blålange Blue ling .....	391	443	72	63	161	152	21	5	26	109	0	
Lange Ling .....	5 628	8 868	2 191	3 070	4 344	5 863	643	4	250	3 447	0	
Skreilever Liver, spawning cod .....	6 824	1 923	—	—	8 033	1 591	—	—	—	—	8 033	
Vårtorskelever Liver, Finn.y.cod .....	1 130	217	402	64	1 017	187	—	—	—	—	1 017	
Annen torskelever Liver, other cod .....	1 436	357	222	37	703	183	—	—	—	—	703	
Seilever Liver, saithe .....	239	49	4	1	121	19	—	—	—	—	121	
Skreiørgn Roe spawning cod .....	2 982	3 991	—	—	3 541	4 701	776	—	1 935	830	—	
Annen torskerogn Roe, other cod .....	348	344	76	117	266	387	213	7	—	—	2	
Vintersild Winter herring .....	25 617	7 754	—	—	14 926	7 044	5 069	3 410	—	4 159	1 711	
Feitsild Fat herring .....	92 772	10 774	2 372	690	3 669	962	141	33	—	98	26	
Småsild Small herring .....	5 532	1 623	1 670	359	2 124	549	49	1	—	858	1 162	
Fjordsild Fjord herring .....	406	326	58	55	610	505	598	—	—	1	1	
Nordsjøsild North Sea herring .....	35 938	8 823	7 914	2 043	12 293	3 618	2 800	1 015	—	39	64	
Islandssild Icelandic herring .....	—	—	32	6	32	6	—	—	—	—	32	
Brisling Sprat .....	954	681	433	634	1 080	1 039	12	—	—	16	1 050	
Makrell Mackerel .....	248 760	43 453	107 756	26 217	175 553	43 257	2 110	6 813	—	2 474	1 530	
Pir Young mackerel .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Makrellstørje Tuna .....	19	32	—	—	23	61	—	23	—	—	—	
Størjelever, Liver, tuna .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tobis Sandeel .....	—	—	2	0	2	0	—	—	—	—	2	
Uer Redfish .....	1 505	1'220	226	198	1 313	1 055	493	804	—	13	—	
Steinbit Catfish .....	583	440	323	256	756	583	42	685	0	—	1	
Horngjel Garfish .....	0	0	2	1	3	2	3	—	—	—	28	
Breiflabb Monk .....	222	637	46	124	228	646	178	50	—	—	0	
Pigghå Dogfish .....	8 497	5 836	2 754	1 685	13 968	9 552	11 122	2 846	—	—	—	
Håbrann Porbeagle .....	38	130	28	136	228	1 117	228	—	—	—	—	
Brunhai Brown Shark .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sverdfisk Swordfish .....	15	50	—	—	99	394	—	99	—	—	—	
Diverse hajarter Shark, other .....	107	470	—	—	142	675	—	142	—	—	—	
Skate, røkke Skate, ray .....	139	144	49	44	177	184	156	21	—	—	0	
Krabbe Crab .....	43	44	—	—	39	50	—	—	—	39	—	
Hummer Lobster .....	54	1 411	18	496	31	937	31	—	—	—	—	
Sjøkreps Norway lobster .....	62	221	2	12	66	336	24	—	—	42	—	
Reke Deep water prawn .....	3 484	17 750	896	3 558	3 508	16 223	906	2 501	—	99	2	
Akkar Squid .....	26	18	—	0	0	—	—	—	—	—	0	
Hoder Heads .....	..	681	..	87	..	603	..	—	—	..	—	
Tang og tare Seaweed, dried .....	1 174	439	463	133	2 046	586	115	1	6	—	1 924	
Annen torskefisk Other cod species .....	388	143	154	45	679	193	38	0	2	—	639	
Annen fisk Fish, other .....	543	135	74	43	491	150	—	—	—	—	491	
Annen lever Liver, other .....	327	305	71	119	207	236	146	—	3	—	58	
I alt Total .....	1138	187	392 259	185 227	87 911	920 546	384 083	43 260	106 005	62 339	52 922	8 960 <sup>1</sup>
Salgsdag Salesorganizations :												4 284
Fjordfisk S/L .....	817	2 587	84	279	1 122	2 635	883	—	—	89	150	—
Skagerakfisk S/L .....	2 010	5 091	328	570	1 645	4 101	1 259	85	—	226	52	23
Rogaland Fiskesalgslag S/L .....	3 558	9 120	1 936	3 524	4 156	8 964	2 552	1 174	—	367	—	63
S/L Hordafisk .....	916	1 543	464	507	2 592	2 717	1 490	896	—	183	16	7
Sogn og Fjordane Fiskesalgslag .....	12 608	11 262	2 772	2 034	17 084	13 271	11 202	2 339	510	2 812	—	221
Summøre og Romsdal Fiskesalgslag .....	19 696	21 856	4 612	5 921	18 683	20 490	4 583	939	629	10 320	1 532	680
Norges Råfisklag .....	185 887	222 779	40 012	39 535	202 922	218 692	10 289	86 564	61 200	32 227	2 011	10 631
Norges Makrellag S/L .....	247 046	42 871	106 779	25 945	172 478	42 076	1 647	6 813	—	2 471	308	159 623
Håbrandsfiskernes Salslag .....	179	682	28	136	492	2 247	228	264	—	—	—	—
Norges Levendefisklag S/L .....	3 007	10 012	784	2 908	3 046	9 785	559	2 472	—	—	13	2
Norges Sildesalsslag .....	79 101	19 628	18 570	4 094	44 696	14 226	7 904	4 425	—	4 215	2 256	25 437
Feits.fiskernes Salg., Trondheim .....	11 674	3 380	5 844	1 827	12 111	3 436	630	34	—	5	2 441	459
Feitsildfiskernes Salgslag, Harstad .....	571 688	41 448	3 013	628 439 518	41 440	33	—	—	96	—	7 568	1 433
Omsatt utenom salgslagene .....	..	..	1	3	1	3	1	—	—	—	438 373	774
I alt Total .....	1138	187	392 259	185 227	87 911	920 546	384 083	43 260	106 005	62 339	52 922	8 960 <sup>1</sup>
												4 284

<sup>1</sup> Av dette 3002 tonn til dyrefor. Of which 3002 tons used as animal feedingstuffs.

## TRÅLFISKE 1967

Forts. fra f. nr.

### SMÅTRÅLERE

#### a. DELTAKING

Tallet på tråltillatelser gikk i løpet av 1967 ned fra 383 til 358. En del tråltillatelser ble inndratt fordi de ikke var benyttet på flere år, eller fordi fartøyet ble solgt eller kondemnert. Det var fremdeles et stort antall fartøyer med tråltillatelser som ikke drev fiske med bunentrål i 1967. Tabell 19 viser fordelingen på fylke og størrelsesgrupper.

En mottok i 1967 fangstoppgaver fra 91 småtråler, 5 flere enn forrige år. Fra 185 fartøyer fikk en melding om at de ikke hadde fisket med bunentrål i 1967. Av de 83 fartøyer som en mangler oppgaver fra, antar en at bare få har drevet trålfiske i 1967.

Tabell 19. Småtråler. Tråltillatelser og fartøyer som drev fiske 1966–67.

	Tråltillatelser pr. 31/12		Fartøyer som drev trålfiske	
	1966	1967	1966	1967
<i>Fylker:</i>				
Finnmark .....	18	20	7	8
Troms .....	59	55	7	9
Nordland .....	36	37	12	11
Nord-Trøndelag ..	1	1	—	—
Sør-Trøndelag ....	1	2	—	—
Møre og Romsdal .	115	110	46	50
Sogn og Fjordane .	13	11	1	2
Bergen .....	2	3	—	—
Hordaland .....	32	28	3	4
Rogaland .....	88	76	8	7
Skagerakysten ...	18	15	2	—
<i>Størrelsesgrupper:</i>				
Under 25br.tonn..	39	33	—	2
25– 49,9 « ..	142	131	29	30
50– 74,9 « ..	44	47	15	12
75– 99,9 « ..	67	55	17	22
100–149,9 « ..	34	29	6	2
150–199,9 « ..	33	32	5	5
200–299,9 « ..	24	31	14	18
I alt .....	383	358	86	91

Anslagsvis omfatter oppgavene 90–95 prosent av alle småtråleres fangster. Alle hekktrålerere er inkludert.

Ca. 55 prosent av de småtrålerne som var i drift i 1967 var hjemmehørende i Møre og Romsdal fylke.

Tallet på trålerere i drift gikk opp fra 1966 til 1967 i alle størrelsesgrupper unntatt i gruppene 50–74 og 100–149 bruttotonn. Av småtrålerne som var i drift i 1967 var 10 hekktrålerere, hvorav 9 i gruppen 200–299 bruttotonn og 1 i gruppen 150–199 bruttotonn.

Den samlede besetning gikk opp fra 611 til 690 mann. Det skyldtes vesentlig tilveksten på 5 trålerere i 1967, hvorav 4 var over 200 bruttotonn. Gjennomsnittsbemanningen steg fra 7,1 til 7,5 mann i samme tidsrom. Den gjennomsnittlige fartøystørrelse steg ytterligere fra 1966 til 1967, og var den høyeste siden undersøkelsen startet i 1952.

Gjennomsnittlig driftstid ble redusert fra 20,0 til 18,0 uker blant annet på grunn av avtaksvansker, spesielt for sei i Møre og Romsdal. Også i 1967 var det stor variasjon i driftstiden for de forskjellige størrelsesgrupper. Minst var spredningen for trålerne mellom 250–299 bruttotonn. Spredningen fremgår av tabell 20.

#### b. MENGDE- OG VERDIUTBYTTE

Totalt ilandbrakt fangstkvantum omregnet til ferskfiskvekt inklusive biprodukter steg fra 33 622 tonn i 1966 til tonn i 1966 til 35 790 tonn i 1967, en stigning på vel 6 prosent. Fangstkvantumet er det største siden undersøkelsen tok til. Gjennomsnittlig fangstkvantum pr. småtråler i 1967 var 393 tonn, ubetydelig mer enn i 1966.

Av fangstkvantumet i 1967 (beregnet som ferskfiskvekt) utgjorde torsk 43,0 prosent, sei 40,2 prosent, hyse 11,3 prosent, uer 2,4 prosent, annet og uspesifisert 1,2 prosent og biprodukter 0,9 prosent.

Førstehåndsverdien av småtrålerenes fangster i

Tabell 20. Småtrålere fordelt etter driftstid. 1967.

Driftstid	Antall fartøyer <sup>1</sup> i alt	Herav i størrelsen				
		Under 50 br.tonn	50—99 br.tonn	100—149 br.tonn	150—199 br.tonn	200—299 br.tonn
0— 3,9 uker .....	11	6	4	1	—	—
4— 7,9 « .....	16	6	5	1	1	3
8—11,9 « .....	9	3	6	—	—	—
12—15,9 « .....	12	7	4	1	—	—
16—19,9 « .....	7	1	4	—	2	—
20—23,9 « .....	8	3	5	—	—	—
24—27,9 « .....	11	5	3	—	—	3
28—31,9 « .....	2	—	1	—	—	1
32 uker og mer .....	15	1	2	—	1	11
Uoppgett .....	—	—	—	—	—	—
I alt .....	91	32	34	3	4	18

<sup>1</sup> Fartøy levert fangstoppgaver.

1967 utgjorde 31,5 millioner kroner eller 0,5 prosent mindre enn i rekordåret 1966.

For øvrig henvises til tabell 21 som gir detaljert fangststatistikk for årene 1963—1967 samt til figur 2, som viser utviklingen når det gjelder fangstkvantum og -verdi i tidsrommet 1957—1967.

Av småtrålernes fangster ble ca. 38 prosent islandbrakt i Finnmark. Sammenliknet med 1966 gikk islandbrakt kvantum i Finnmark og Troms ned, mens

fangstkvantumet i Møre og Romsdal og Nordland steg betydelig. (Tabell 22).

I tabell 23 finner en småtrålernes fangster fordelt på leveringsmåned og fangstområder. De største fangstkvanta ble brakt i land i april og mai, mens juli, november og desember hadde de laveste islandbrakte fangstkvanta.

Det vesentligste av småtrålernes fangster ble tatt på feltene utenfor Øst-Finnmark og på Mørekysten,

Tabell 21. Småtrålernes fiske 1963—67.

	1963	1964	1965	1966	1967
Antall fartøyer som har levert fangstoppgave .....	107	106	82	86	91
Gjennomsnittsstørrelse ..... br.tonn	110	97	104	105	111
Antall mann i alt .....	971	759	613	611	690
Gjennomsnittlig driftstid ..... uker	15,6	18,9	19,4	20,0	18,0
<i>Fangstmengde :</i>					
Saltfisk i alt ..... tonn	155	—	5	—	4
herav:					
Saltet torsk .....	«	128	—	5	—
« sei .....	«	3	—	—	2
« hyse .....	«	23	—	—	—
« uspes. og annet .....	«	1	—	—	1
Ferskfisk i alt .....	«	21 280	16 663	24 308	33 428
herav:					
Fersk torsk .....	«	11 533	7 017	10 471	14 075
« sei .....	«	2 838	5 136	8 850	13 117
« hyse .....	«	3 538	2 182	3 248	4 751
« uer .....	«	1 394	1 157	767	919
« uspes. og annet .....	«	1 977	1 171	972	566
Filet .....	—	—	624	—	—
Lever .....	86	43	51	70	33
Tran .....	«	23	14	58	57
Total fangstmengde inkl. biprodukter <sup>1</sup> .....	«	21 683	16 736	25 869	33 622
Total fangstverdi .....	1000 kr.	17 699	14 679	25 599	31 634
					31 479

<sup>1</sup> Omregnet til ferskfiskvekt.

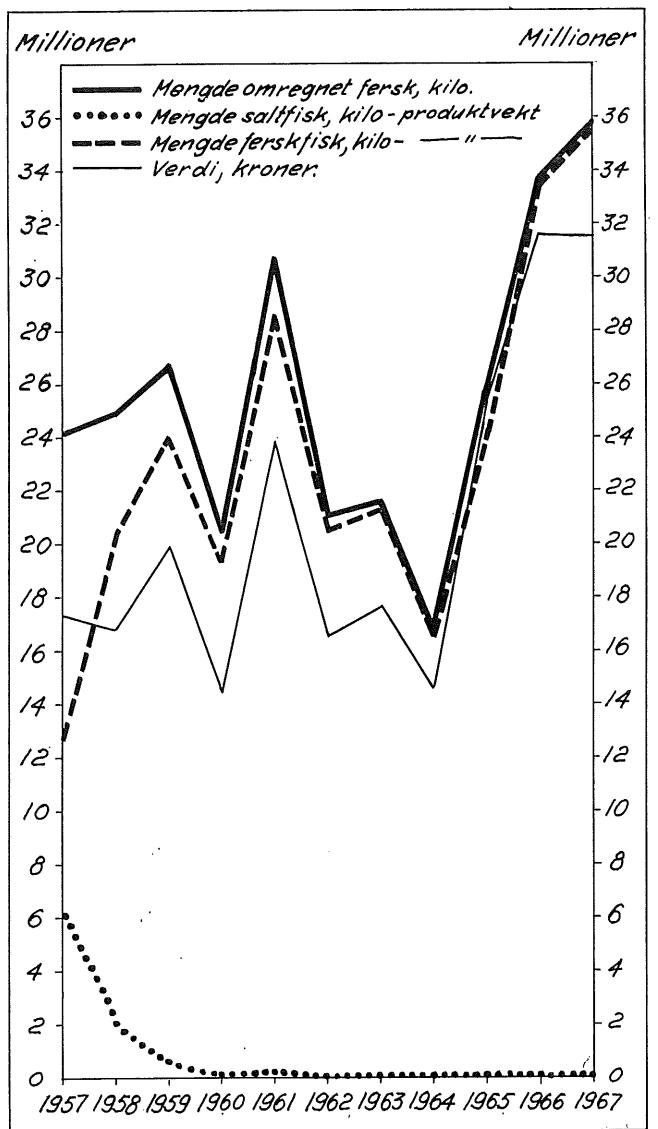


Fig. 2. Ilandbrakt fangst av småtrålere. Fangstmengde og verdi 1957–67.

henholdsvis 43 og 28 prosent. Storparten av stigningen i total fangstkvantum fra 1966 til 1967 kan henføres til disse to fangstområder og til Vest-Spitsbergen.

Interesserte kan ved henvendelse til Fiskeridirektoratet, Kontoret for økonomiske undersøkelser og statistikk, få tilsendt tabeller som for hver fiskesort som det er gitt tall for i tabell 23 viser fangstkvantumet på de ulike områder for hver måned.

I tabell 24 er det gitt opplysninger særskilt for side- og hekktrålere. En hekktråler på 174 bruttotonn er utelatt fra denne oppstilling. Den er den eneste hekktråler under 200 bruttotonn og kan vanskelig gruppert sammen med andre.

Småtrålernes gjennomsnittlige fangstverdi var i 1967 for samtlige 91 trålere kr. 345 900 mot kr.

370 700 i 1966. Den gjennomsnittlige fangstverdi pr. fartøy lå til dels betydelig lavere i alle størrelsesgrupper i 1967, mens fangstverdien pr. driftsuke i de fleste størrelsesgrupper var større i 1967 enn i 1966. Gjennomsnittlig fangstverdi pr. uke for samtlige 91 småtrålere som sendte fangstoppgaver var kr. 19 215, som er ca. 2 prosent mer enn i 1966.

Tabell 25 gjengir spredningen av brutto fangstinnntekt for de forskjellige grupper av småtrålere i 1967. Spredningen for sidetrålere i gruppen 200–299 bruttotonn var fra kr. 149 800 til kr. 1 475 300, mens spredningen for hekktrålere i samme størrelse var fra kr. 107 400 til kr. 2 076 300. De 7 hekktrålere som var i drift hele året hadde alle over kr. 1 600 000 i brutto fangstverdi.

### c. BEREGNING AV TALL FOR FISKEINNSATS OG FANGSTFORHOLD

I tabell 26 er gjengitt en del tall som gir et tilnærmet bilde av småtrålernes fiskeinnsats og fangstforhold i 1967. Materialet for 1967 omfatter bare 64 fartøyer. Deres andel av det samlede fangstkvantum oppgitt i tabell 24 utgjorde vel 74 prosent. Dette er fartøyer som har svart på alle spørsmål om innsats på de innsendte fangstoppgaver.

I tabell 31 er innsatstallene for alle størrelsesgrupper av side- og hekktrålere stilt mot hverandre. Totalt sett er den gjennomsnittlige tråltid pr. døgn, tråltrekkenes varighet i minutter og fangstkvantum pr. tråltrekk i kilo større i 1967 enn i foregående år. De ekstremt høye fangsttall som en finner i størrelsesgruppen 100–149 fot ble oppnådd for et enkelt fartøy som deltok i kort tid i det uvanlig rike seifisket i Møre og Romsdal. Dette fartøy var det eneste i denne størrelsesgruppe som leverte fullstendige oppgaver for 1967.

En historisk oversikt over innsatstallene for stor- og småtrålere i perioden 1963–1967 er gjengitt i tabell 32.

### d. DRIFTSRESULTATER

For trålere under 200 bruttotonn utføres det ikke særskilt lønnsomhetsundersøkelse. I Fiskeridirektoratets årlige melding «Lønnsomheten for fiskefartøyer over 40 fot», som bygger på regnskaper fra fartøyer som har lån i Statens Fiskarbank, gis det en del lønnsomhetstall for fartøyer under 200 bruttotonn som har drevet fiske med bunentrål.

Nærværende undersøkelse omfatter bare småtrålere mellom 200–299 bruttotonn og bygger på års-

Tabell 22. Småtrålernes fangster 1963—67 fordelt på de fylker hvor fangsten er brakt i land. Tonn. 1 000 kr.

Fiskesort	Møre og Romsdal		Nordland		Troms		Finnmark		Utlandet		Andre og uoppgitt		I alt	
	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi	Mengde	Verdi
Saltet torsk .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
« og annet uspes. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5	3	5
Saltfisk i alt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	4	6
Fersk torsk .....	606	1 138	4 376	4 761	1 191	1 186	9 215	9 629	—	—	16	25	15 404	16 739
« sei .....	8 463	4 043	3 928	3 018	620	464	1 457	1 101	—	—	434	271	14 902	8 897
« hyse .....	332	580	1 214	1 326	120	110	2 370	2 632	—	—	4	5	4 040	4 653
« uer .....	94	88	473	309	33	22	252	167	—	—	—	—	852	586
« annet og uspes. ...	222	262	63	65	11	10	79	99	—	—	37	48	412	484
Ferskfisk i alt .....	9 717	6 111	10 054	9 479	1 975	1 792	13 374	13 628	—	—	491	349	35 611	31 359
Filet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lever .....	21	9	12	5	—	—	—	—	—	—	—	—	33	14
Tran .....	—	—	—	—	—	—	58	60	—	—	—	—	58	60
Rogn .....	2	3	13	19	—	—	—	—	—	—	—	—	15	22
Guano .....	..	11	..	3	..	4	—	—	—	—	—	—	..	18
I alt 1967 <sup>1</sup> .....	9 740	6 134	10 079	9 506	1 975	1 796	13 499	13 688	—	—	497	355	35 790	31 479
« 1966 <sup>1</sup> .....	8 331	5 415	8 350	8 402	2 562	2 557	13 988	14 840	—	—	390	420	33 622	31 634
« 1965 <sup>1</sup> .....	6 715	5 017	4 510	4 573	1 192	1 251	11 267	12 145	1 436	1 896	749	717	25 869	25 599
« 1964 <sup>1</sup> .....	4 026	3 547	3 646	3 168	607	526	7 921	6 944	—	—	536	494	16 736	14 679
« 1963 <sup>1</sup> .....	3 708	2 865	2 316	1 907	1 205	1 046	13 723	11 029	—	—	731	852	21 683	17 699

<sup>1</sup> Mengdetallene er omregnet til ferskfiskvekt (sløyd og hodekappet) og med et tillegg for biprodukter. Ved omregningen er benyttet de omregningsfaktorer som er angitt på side 540.

regnskaper innsendt på frivillig basis. For 1967 mottok en årsregnskaper fra alle helårsdrevne småtrålere i denne størrelsesgruppen, tilsammen 7 hekktrålere og 4 sidetrålere. I denne melding publiseres det for første gang regnskapstall for helårsdrevne sidetrålere i denne gruppen. For 1966 ble det gitt driftsresultater for hekktrålere i gruppen 290—299 bruttotonn. Alle hekktrålere mellom 200—299 bruttotonn lå i dette skiktet i 1966.

Driftsresultatene for sidetrålere i 1967 og for hekktrålere i 1966 og 1967 er gitt i tabell 27. Beløpene i tabellen er avrundet til nærmeste hundre kroner.

#### 1. FARTØYSTØRRELSE, BEMANNING OG DRIFTSTID

Gjennomsnittlig fartøystørrelse for de 4 helårsdrevne sidetrålere var 291 bruttotonn og for hekktrålere 290 bruttotonn. Utviklingen i trålerflåten synes for tiden vesentlig å finne sted i denne størrelsesgruppe. Av sidetrålere er det interesse for kombinerte trål- og linefartøy, mens så godt som alle ferskfisktrålere som beregnes til helårsdrift bygges som hekktrålere under størrelsesgrensen på 300

bruttotonn, som er satt som maksimum for å kunne fiske intil 4 nautiske mil fra grunlinnjene.

Den gjennomsnittlige bemanning for sidetrålere var i 1967 17,8 mann og for hekktrålere 18,6 mann, som var det samme tall som i 1966.

Gjennomsnittlig antall døgn i sjøen for sidetrålere var 301 døgn, mens hekktrålere hadde gjennomsnittlig 299 døgn i sjøen, som var 18 mer enn for gruppen 290—299 bruttotonn i 1966. Sidetrålere hadde 233 fiskedager i 1967, mens hekktrålere hadde 224 fiskedager i 1967, 13 flere enn i 1966. Antall fiskedager for side- og hekktrålere i gruppen 200—299 bruttotonn var lavere enn for side- og hekktrålere over 300 bruttotonn.

#### 2. DRIFTSINNTEKTER

Helårsdrevne sidetrålere mellom 200—299 bruttotonn hadde en gjennomsnittlig driftsinntekt på kr. 1 232 400, som var ubetydelig høyere enn tilsvarende tall for stortrålere av samme type. Hekktrålere mellom 200—299 bruttotonn hadde i 1967 en gjennomsnittlig driftsinntekt på kr. 1 766 600, som er

Tabell 23. Småtråernes fangster 1964–67, fordelt på de måneder fangstene er brakt i land og på fangstområder.<sup>1</sup>

	1967							I alt		
	Torsk	Sei	Hyse	Uer	Annet og uspes.	Biprod. <sup>2</sup>	I alt	1966	1965	1964
Måned (den måned fangsten er brakt i land):	(.....)				tonn		.....			)
Januar .....	354	2 373	58	30	28	12	2 855	1 130	853	556
Februar .....	592	1 654	164	79	28	30	2 547	1 896	1 050	1 674
Mars .....	1 986	860	475	70	21	21	3 433	3 915	1 796	2 323
April .....	2 609	1 721	674	76	24	41	5 145	5 062	3 958	2 056
Mai .....	2 288	1 798	292	132	49	29	4 588	4 058	2 746	1 546
Juni .....	1 798	1 329	169	83	55	27	3 461	4 499	2 754	1 629
Julii .....	1 202	603	135	95	40	6	2 081	2 622	3 133	1 381
August .....	1 443	892	309	112	55	7	2 818	2 201	1 471	1 055
September .....	800	1 125	632	84	53	—	2 694	2 422	2 021	1 238
Oktober .....	765	1 061	659	57	25	—	2 567	2 203	2 120	1 551
November .....	1 015	703	343	17	24	—	2 102	1 315	2 528	750
Desember .....	554	786	131	17	11	—	1 499	2 243	1 439	885
Uoppgett .....	—	—	—	—	—	—	—	56	—	92
I alt .....	15 406	14 905	4 041	852	413	173	35 790	33 622	25 869	16 736
Fangstområde:										
01 Kaninbanken ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
02 Murmanskkysten .	18	..	6	1	—	—	25	201	—	—
03 Øst-Finnmark ....	10 969	1 517	2 602	305	111	..	15 504	14 834	11 487	5 342
04 Vest-Finnmark ...	2 486	2 132	720	290	20	..	5 648	5 753	1 323	2 303
05 Røstbanken til Malangsgrunnen .	549	2 205	298	145	12	..	3 209	3 545	1 845	1 981
06 Helgelandsbanken	1	11	2	..	..	—	14	76	44	10
07 Møre kysten .....	617	8 632	330	96	220	..	9 895	8 243	6 592	3 798
08 Vestlandet .....	4	259	3	..	22	—	288	122	170	241
09 Skagerak .....	—	—	—	—	—	—	—	..	4	—
10 Skolpenbanken ...	38	6	21	..	—	—	65	43	767	81
11 Gåsebanken .....	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—
12 Nordkappbanken .	22	11	2	3	—	..	38	—	53	651
13 Thor Iversensbank.	146	19	29	2	—	—	196	—	78	14
15 Sentralbanken .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Bjørnøya .....	15	6	1	1	1	—	24	157	1 158	1 470
21 Vest-Spitsbergen ..	451	71	6	4	2	—	534	—	—	—
22 Syd-Spitsbergen ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Hopen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Nordv.-Spitsbergen	21	22	4	5	..	..	52	—	—	—
33 Island .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Nordsjøen .....	1	4	1	..	19	—	25	136	295	343
50 Vest-Grønland ...	—	—	—	—	—	—	—	—	942	—
51 Labrador .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52 New-Foundland ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uoppgett og korreksjon	68	10	16	..	6	173	273	512	1 076	502
I alt .....	15 406	14 905	4 041	852	413	173	35 790	33 622	25 869	16 736

<sup>1</sup> Tallene er omregnet til ferskfiskvekt. <sup>2</sup> Lever og tran (omregnet til lever).

noe mer enn det gjennomsnittlig ble oppnådd i gruppen 300—599 bruttotonn, men betydelig mindre enn gjennomsnittsinntekten for de største hekktrålerne. Resultatet var nesten 11 prosent lavere enn for gruppen 290—299 bruttotonn i 1966.

Gjennomsnittlig fangstkvantum og driftsinntekt

var ca. 45 prosent høyere pr. hekktråler i gruppen 200—299 bruttotonn enn pr. sidetråler i samme størrelsesgruppe.

Spredningen i driftsinntekten for side- og hekktrålerne i gruppen 200—299 bruttotonn er gitt i tabell 28. En finner at sidetrålerne hadde drifts-

Tabell 24. Småtrålernes fiske 1963–67. — En del tall for forskjellige størrelsesgrupper.

Størrelsesgrupper	Antall farkoster levert fangst- oppgave	Br.tonn i alt	Mannsk. i alt	Gjennomsnitt pr. fatkors					
				Fark. størrelse br.tonn	Maskin HK	Mann- skap	Driftstid uker	Fangst- verdi kr.	Fangst- verdi pr. driftsuke
<i>Sidetrålere :</i>									
Under 50 br.tonn .....	32	1 278	140	40	181	4,4	13,4	113 836	8 495
50—99 « .....	34	2 654	198	78	230	5,8	15,2	139 340	9 167
100—149 « .....	2	282	12	141	270	6,0	2,5	21 096	8 438
150—199 « .....	4	642	35	161	285	8,9	12,7	334 209	26 316
200—299 « .....	9	2 503	136	278	663	15,1	31,5	859 781	27 295
<i>Hekktrålere :<sup>1</sup></i>									
200—299 br.tonn .....	9	2 612	154	290	935	17,1	34,6	1 400 756	40 845
I alt 1967 .....	91	10 145	690	111	334	7,6	18,0	345 874	19 215
« 1966 .....	86	9 022	611	105	306	7,1	20,0	370 700	18 535
« 1965 .....	82	8 563	613	104	260	7,6	19,4	305 293	15 737
« 1964 .....	106	10 334	759	97	244	7,2	18,9	138 481	7 327
« 1963 .....	107	11 798	971	110	255	9,1	15,6	165 411	10 603

<sup>1</sup> En hekktråler på 174 br.tonn er utelatt her, men er tatt med under « i alt 1967 ».

inntekter mellom 0,8 og 1,6 millioner kroner, mens hekktrålernes driftsinntekter varierte fra 1,6 til 2,2 millioner kroner.

### 3. MANNSKAPETS INNTEKTER

Den del av driftsinntektene som tilfalt mannskapet utgjorde 46,1 prosent på sidetrålere og 41,5 prosent på hekktrålere. Disse beløp omfatter, på samme måte som for stortrålere, alt vederlag til arbeid i form av lottinntekter, faste hyrer og ekstralotter, og også proviant til de av mannskapet som hadde fri kost.

Den gjennomsnittlige *fiskerlott* på sidetrålere i gruppen 200—299 bruttotonn var kr. 28 200, som var ubetydelig mer enn på sidetrålere over 300 bruttotonn. Fiskerlotten for hekktrålere i samme gruppe var kr. 36 700, som var betydelig mer enn for hekktrålere i gruppen 300—599 bruttotonn og bare ubetydelig lavere enn for de største hekktrålere. Sammenliknet med fiskerlotten for hekktrålere i gruppen 290—299 bruttotonn i 1966 var fiskerlotten i 1967 nesten 5 prosent lavere.

I tabell 29 finner en spredningen i fiskerlotten på side- og hekktrålere. På sidetrålere varierte fisker-

Tabell 25. Småtrålere fordelt etter størrelse og brutto fangstverdi 1967.

Størrelsesgrupper	Antall fartøyer levert fangst- oppgave	Fangstverdi i 1000 kr.											
		under 25	25— 49	50— 74	75— 99	100— 199	200— 299	300— 499	500— 749	750— 999	1000— 1249	1250— 1499	1500— og mer
<i>Sidetrålere :</i>													
Under 50 bruttotonn ....	32	8	6	0	3	8	5	2	—	—	—	—	—
50—99 « ....	34	6	4	1	4	11	4	4	—	—	—	—	—
100—149 « ....	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
150—199 « ....	5	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	1	—
200—299 « ....	9	—	—	—	—	1	—	1	2	1	2	2	—
<i>Hekktrålere :</i>													
200—299 « ....	9	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	7
I alt .....	91	15	11	1	8	22	9	10	2	1	2	3	7

Tabell 26. Småtrålere 1967. Fisketid og fangstmengde<sup>1</sup> på forskjellige fangstområder.

	I alt	Barentshavet			Bjørnøya og Spitsbergen			Norskehavet		
		under 200 brt.		200—299	under 200 brt.		200—299	under 200 brt.		200—299
		Side	Hekk		Side	Hekk		Side	Hekk	
Antall fartøyer .....	64	11	9	5	—	2	4	40	6	4
Gjennomsnittlig tonnasje .....	114	86	278	290	—	283	296	61	286	296
Antall turer <sup>2</sup> .....	1 788	136	152	75	—	2	8	1 287	62	66
Fiskedager, antall .....	4 991	578	1 060	542	—	13	63	1 850	416	469
Tråltrekk, antall .....	21 754	2 550	4 827	2 657	—	78	304	6 763	1 938	2 637
Tråltid, timer .....	64 296	7 977	15 942	8 196	—	237	865	17 345	6 132	7 602
Fangstmengde, tonn .....	26 601	2 020	5 079	3 469	—	79	531	8 704	2 300	4 419
Gj.sn. antall tråltrekk pr. døgn ..	4,4	4,4	4,6	4,9	—	6,0	4,8	3,7	4,7	5,6
Gj.sn. tråltid pr. døgn, timer ..	12,9	13,8	15,0	15,1	—	18,2	13,7	9,4	14,7	16,2
Tråltrekkenes gj.sn.varighet, min.	177	188	198	185	—	182	171	154	199	173
Gj.sn. fangstmeng. pr. fiskedag, kg	5 330	3 495	4 792	6 400	—	6 077	8 491	4 705	5 529	9 422
Gj.sn. fangstmeng. pr. tråltrekk, kg	1 223	792	1 052	2 396	—	1 013	1 747	1 287	1 187	1 676
Gj.sn. fangstmeng. pr. tråltid, kg	414	253	319	423	—	333	614	509	375	581

<sup>1</sup> Oppstilling omfatter ca. 74% av samlet oppfisket kvantum i 1967<sup>2</sup> Antall turer på hvert område summert er ikke lik samlet antall trålturer da en tråler kan ha fisket på flere områder i løpet av en tråltur.

lotten fra kr. 22 500 til kr. 35 100, og på hekktrålerne fra kr. 30 200 til kr. 41 500.

Mannskapets inntekter pr. ukeverk var i 1967 kr. 700 på sidetrålerne og kr. 870 på hekktrålerne. På hekktrålerne var dette en nedgang på 13 prosent fra gruppen 290—299 bruttotonn i 1966.

#### 4. REDERIETS INNTEKTER, KOSTNADER OG DRIFTSRESULTATER

Rederiets andel av driftsinntektene var kr. 664 400 — eller 53,9 prosent — for sidetrålerne, og kr. 1 032 900 — 58,5 prosent — for hekktrålerne.

Rederiets kostnader — eksklusive avskrivninger på fartøy og renter — utgjorde for sidetrålerne kr. 535 900 og for hekktrålerne kr. 763 000. Kostnadene for sidetrålerne i denne gruppe var vel 25 prosent lavere enn de tilsvarende kostnadene for sidetrålerne over 300 bruttotonn. Alle kostnadsposter unntatt administrasjon og uspesifiserte kostnader, var betydelig lavere enn for stortrålerne.

Hekktrålernes kostnader var ca. 17 prosent høyere enn kostnadene for hekktrålerne i gruppen 300—599 bruttotonn. Det skyldtes vesentlig høyere drivstoffkostnader på grunn av lengre tid i sjøen. Sammenliknet med de største hekktrålerne ligger de minste hekktrålernes kostnader betydelig lavere.

Driftsresultatet før avskrivning og forrentning av kapitalen ble for sidetrålerne i gruppen 200—299 bruttotonn et overskott på kr. 128 500 mot et underskott på kr. 78 500 for sidetrålerne over 300 bruttotonn. Tilsvarende driftsresultat for hekktrålerne i

gruppen 200—299 bruttotonn ble i 1967 kr. 269 900, som var betydelig høyere enn for hekktrålerne i gruppen 300—599 bruttotonn, men betydelig lavere enn tilsvarende driftsresultat for de største hekktrålerne. I 1966 ga hekktrålerne i gruppen 290—299 bruttotonn det høyeste driftsoverskottet av samtlige grupper som var med i undersøkelsen.

Av tabell 30 som viser spredningen i driftsresultatet finner en at 3 av 4 sidetrålerne og alle hekktrålerne hadde positivt driftsresultat før avskrivning og forrentning av kapitalen.

Når det gjelder avskrivningsproblemene henvises det til det som er nevnt foran for stortrålerne. Også for denne gruppe trålerne lå avskrivningsprosentene omkring 7,5—8 prosent.

Hvis en regner et avskrivningsbeløp på ca. kr. 100 000 som noenlunde rimelig for sidetrålerne mellom 200—299 bruttotonn, gir dette et overskott før forrentning på kr. 28 500. Sidetrålerne i denne størrelsesgruppen hadde imidlertid en gjennomsnittlig utgift til renter på fremmedkapitalen på kr. 38 000 i 1967. På dette grunnlag blir det intet igjen til forrentning av egenkapitalen.

Hvis en for hekktrålerne setter gjennomsnittlig gjenanskaffelsesverdi til ca. 3,5 millioner kroner — vel 1 million kroner høyere enn gjennomsnittlig byggessum for de 7 hekktrålerne, som i 1967 var fra 2 til 4 år — blir med en avskrivningssats på 8 prosent avskrivningsbeløpet kr. 280 000 og driftsunderskottet før forrentning kr. 10 100. Hekktrålerne i denne gruppen hadde i 1967 en gjennomsnittlig utgift til renter på fremmedkapital på kr. 80 800. Settes

Tabell 27. Driftsresultater for helårsdrevne trålere i størrelsen 200–299 bruttotonn. Gjennomsnitt pr. fartøy. 1966 og 1967.

	Sidetrålere	Hekktrålere		
	1967	1966	1967	
1. Driftsinntekter i alt .....	kr.	1232 400	1 974 900	1 766 600
Herav til:				
2. Mannskapet .....	kr.	568 000	824 600	733 700
3. Rederiet .....	«	664 400	1 150 300	1 032 900
4. Rederiets kostnader .....	«	535 900	733 100	763 000
Herav utgjorde:				
a. Drivstoff og maskinrekvisita .....	«	162 200	206 600	226 100
b. Is, salt og emballasje .....	«	8 000	3 000	2 600
c. Leid arbeidshjelp .....	«	9 400	6 900	5 800
d. Assuranse av fartøyet .....	«	37 300	57 000	57 200
e. Vedlikehold og avskr. på trålutstyret .....	«	111 800	170 000	172 000
f. Vedlikehold av fartøyet .....	«	143 300	206 800	190 900
g. Administrasjon .....	«	26 100	28 800	36 800
h. Sosiale utgifter .....	«	25 200	33 800	24 200
i. Diverse supesifisert .....	«	12 600	20 200	21 400
5. Renteutgifter .....	«	38 000	69 800	80 800
6. Punkt 3 ÷ punkt 4 .....	«	128 500	417 200	269 900
7. Mannskapets inntekter pr. ukeverk .....	«	700	1 000	870
8. Dette gir en årlig inntekt pr. mann på .....	«	31 900	44 300	39 400
9. Til dette svarer en full årlott for en fisker (fiskerlott) .....	«	28 200	38 600	36 700
10. Antall mann pr. fartøy .....		17,8	18,6	18,6
11. Antall døgn i sjøen .....	«	301	281	299
12. Antall fiskedager .....		233	211	224
13. Fangstmengde saltfisk .....	tonn	—	—	—
14. Fangstmengde ferskfisk .....	«	1 238	1 944	1 824
15. Fangstmengde i alt, omregn. til ferskfiskv. <sup>1</sup>	«	1 238	1 944	1 824
16. Fartøystørrelse .....	br.tonn	291	294	290
17. Fartøystørrelse .....	fot	126	122	122
18. Motorstyrke .....	HK	545	1 025	938
19. Fartøyalder .....	år	16	1	2
20. Ombygningsalder .....	«	14	—	—
Antall fartøyer med i undersøkelsen .....		4	5	7

<sup>1</sup> Eksklusive biprodukter.

gjenanskaffelsesverdien lik byggesummen på 2,5 millioner kroner, kan en med 8 prosent avskrivning regne med et driftsoverskott før forrentning på kr. 69 900.

## SLUTTBEMERKNINGER

Generelt sett kan en si at 1967 var et dårligere år for trålerne enn 1966. Fangstforholdene, fangstkvanta og fangstinntekt veksler ofte betydelig fra år til år i norsk fiske.

Når en sammenlikner driftsresultatene for store og små trålere skal en være oppmerksom på at småtrålere — i motsetning til de aller fleste stortrålere — har adgang til å fiske i beltet mellom 4 og 6

nautiske mil fra grunnlinjene, og at de i stor utstrekning benytter denne adgang.

Lønnsomhetsundersøkelsen begrenser seg til å omfatte trålens isolert sett. Det tas ikke sikte på å gi en økonomisk analyse av trålerdriften i videre forstand, det vil si av trålernes fiske og lønnsomhet sett i sammenheng med råstoff-forsyningen, produksjonsomfanget, sysselsetningen og lønnsomheten m. v. ved tilvirkings- og foredlingsanlegg i land.

## SAMMENDRAG

Året 1967 ga et totalt islandbrakt fangstkvantum fra trålens på ca. 79 100 tonn til en førstehåndsverdi av ca. 78,6 millioner kroner. Stortrålerne leverte i

Tabell 28. *Helårsdrevne trålere i størrelsen 200–299 bruttotonn fordelt etter brutto driftsinntekt. 1966 og 1967.*

Brutto driftsinntekt i 1000 kr.	Sidetrålere		Hekktrålere	
	200–299 br.tonn	290–299 br.tonn	200–299 br.tonn	1967
	1967	1966	1967	
800–999 .....	1	—	—	
1000–1199 .....	1	—	—	
1200–1399 .....	1	—	—	
1400–1599 .....	1	—	—	
1600–1799 .....	—	2	6	
1800–1999 .....	—	2	—	
2000–2199 .....	—	—	1	
2200–2399 .....	—	—	—	
2400–2599 .....	—	1	—	
I alt .....	4	5	7	

1967 ca. 43 300 tonn — vel 2 prosent mindre enn i 1966. Verdien var vel 3 prosent lavere. Antall stortrålere som leverte fangst var som i 1966, 28. Gjennomsnittsprisen pr. kilo ferskfiskvekt var 2 øre lavere enn i 1966, nemlig kr. 1,09.

Stortrålernes effektivitetstall viser at fangstkvantum pr. fiskedag, pr. tråltrekk og pr. tråltime var større i 1967 enn i 1966. Tallene var vesentlig høyere ved Vest-Grønland, Newfoundland og Labrador enn i de andre fangstområder. Det skyldes til en vesentlig grad at fartøyene gjennomgående var større enn i de andre fangstområdene. Driftstiden for stortrålernes var gjennomsnittlig 2 uker mindre enn i 1966.

Småtrålernes islandbrakte fangstkvantum fra trål-fisket i 1967 var ca. 35 800 tonn til en førstehåndsverdi av ca. 31,5 millioner kroner. Sammenliknet med 1966 var det en økning i fangstkvantumet på vel 6 prosent, mens verdien gikk ned med 0,5 prosent. 91 småtrålere leverte fangstoppgaver i 1967 og deres fangstkvantum utgjør anslagsvis 90–95 prosent av totalfangsten for småtrålernes i 1967. Gjennomsnittsprisen for småtrålernes fangst ble redusert med 6 øre fra 1966 til kr. 0,88.

Småtrålernes effektivitetstall viser at gjennomsnittlig fangstmengde pr. tråltrekk gikk opp fra 1966 til 1967, mens fangstkvantumet pr. fiskedag og pr. tråltime gikk noe ned i samme tidsrom. Effektivitets-tallene refererer seg imidlertid bare til vel 74 prosent av småtrålernes fangstkvantum, mot til vel 93 prosent i 1966.

Hovedtyngden av stor- og småtrålernes fiske foregikk også i 1967 på feltene utenfor Vest- og Øst-Finnmark. Av fylkene var det igjen Finnmark som tok imot det meste av den trålfangede fisk.

Det største fangstkvantum ble islandbrakt i mai

måned, mens oktober hadde det laveste fangstkvantum i 1967.

Gjennomsnittlig driftsinntekt for *helårsdrevne sidetrålere over 300 bruttotonn* var om lag kr. 1 223 800 — nesten 8 prosent mindre enn i 1966. Rederiets kostnader, eksklusive avskrivninger, steg i samme tidsrom med ca. 10 prosent til gjennomsnittlig kr. 720 900. Rederiets driftsresultat før avskrivninger og forrentning av kapitalen ble et underskott på gjennomsnittlig kr. 78 200 mot et overskott på kr. 50 300 i 1966. Sidetrålerne i gruppen 300–399 bruttotonn hadde det største underskottet med gjennomsnitt kr. 112 900.

Mannskapet på sidetrålerne oppnådde i 1967 en gjennomsnittlig fiskerlott på kr. 27 900, som var vel 6 prosent mindre enn i 1966. Sidetrålerne over 400 bruttotonn ga den høyeste lotten med gjennomsnittlig kr. 28 600.

*Helårsdrevne hekktrålere i gruppen 300–599 bruttotonn* hadde en gjennomsnittlig driftsinntekt på kr. 1 364 700, vel 5 prosent mindre enn i foregående år. De gjennomsnittlige kostnadene beløp seg til kr. 675 600, som var omrent det samme beløp som i 1966. Dette resulterte i et gjennomsnittlig overskott, før avskrivning og forrentning, på kr. 100 300 mot kr. 138 500 i 1966. Fiskerlotten ble ca. kr. 27 100, som var vel 14 prosent mindre enn i 1966.

*Helårsdrevne hekktrålere i gruppen 600–999 bruttotonn* hadde en gjennomsnittlig driftsinntekt i 1967 på kr. 2 411 600, som var en økning på 8 prosent fra året før. Rederiets kostnader på gjennomsnittlig kr. 1 036 000 var bare ubetydelig høyere enn i 1966. Driftsresultatet før avskrivning og forrent-

Tabell 29. *Helårsdrevne trålere i størrelsen 200–299 bruttotonn fordelt etter fiskerlottens størrelse. 1966 og 1967.*

Fiskerlott i 1000 kr.	Sidetrålere		Hekktrålere	
	200–299 br.tonn	290–299 br.tonn	200–299 br.tonn	1967
	1967	1966	1967	
22–23 .....	1	—	—	
24–25 .....	—	—	—	
26–27 .....	1	—	—	
28–29 .....	1	—	—	
30–31 .....	—	—	2	
32–33 .....	—	—	—	
34–35 .....	1	1	—	
36–37 .....	—	1	1	
38–39 .....	—	1	3	
40–41 .....	—	1	1	
42–43 .....	—	1	—	
I alt .....	4	5	7	

Tabell 30. *Helårsdrevne trålere i størrelsen 200—299 bruttotonn fordelt etter driftsoverskottet før avskrivning på fartøyet og forrentning av kapitalen. 1966 og 1967.*

Driftsoverskott i 1000 kr.	Sidetrålere		Hekktrålere	
	200—299 br.tonn	200—299 br.tonn	200—299 br.tonn	200—299 br.tonn
	1967	1966	1967	1967
÷49— 0 .....	1	—	—	—
0— 49 .....	—	—	—	—
50— 99 .....	—	—	—	1
100—199 .....	2	—	—	—
200—299 .....	1	—	—	3
300—399 .....	—	3	—	2
400—499 .....	—	1	—	1
500 og over .....	—	1	—	—
I alt .....	4	5	—	7

ning ble et overskott på gjennomsnittlig kr. 368 300 mot kr. 329 000 i 1966. Full årløft for fiskerne ble i 1967 kr. 37 600, eller vel 8 prosent mer enn i 1966.

For *helårsdrevne sidetrålere i gruppen 200—299 bruttotonn* var driftsinntektene i 1967 gjennomsnittlig kr. 1 232 400 og rederiets kostnader gjennomsnittlig kr. 535 900. Dette ga et driftsoverskott på kr. 128 500 og en fiskeløft på gjennomsnittlig kr. 28 200. For tidligere år er det ikke gitt driftsresultater for sidetrålere i denne størrelsesgruppe.

Den gjennomsnittlige driftsinntekt for *helårsdrevne hekktrålere i gruppen 200—299 bruttotonn* utgjorde i 1967 kr. 1 766 000 — 11 prosent mindre enn for hekktrålere i gruppen 290—299 bruttotonn i 1966. Gjennomsnittskostnadene i 1967 beløp seg til kr. 763 000. Dette ga et driftsoverskott før avskrivning og forrentning på gjennomsnittlig kr. 269 900, som var om lag 35 prosent mindre enn for gruppen 290—299 bruttotonn i 1966. Fiskeløftet i 1967 var kr. 36 700.

I tallene for driftsinntekter, kostnader, driftsoverskott og fiskeløft er ikke tatt med resultatene for de to helårsdrevne fabrikktrålerne «Longva» og «Ole Sætremyr» i 1967.

## SUMMARY IN ENGLISH

### a. CATCHES AND LANDINGS

The Norwegian trawlers *over 300 GRT* (henceforth to be called big trawlers) had in 1967 total landings (computed fresh fish weight) of about 43 300 tons to the first hand value of about N. kr. 47,2 million. Compared with 1966 the landings and the value decreased with 2 and 3 per cent respectively. The number of vessels which delivered catches in 1967 was 28 — the same number as in 1966. The

average price per kilo (fresh fish weight) was N. kr. 1,09 in 1967 — N. kr. 0,02 less than in 1966.

The average catch per unit effort in 1967 was higher than in the preceding years and amounted to approx. 7 600 kilos per day of fishing and to 534 kilos per hour of trawling. A comparison between the different areas of fishing shows that the catch per day of fishing and per hour of trawlers were — like previous years — considerably higher off West-Greenland, Newfoundland and Labrador than in other areas. The total number of days fished by the big trawlers was some lower than in 1966.

The landings of the trawlers *under 300 GRT* (small trawlers) amounted to about 35 800 tons to the value of about N. kr. 31,5 million. Compared with 1966 the landings increased with about 6 per cent while the value decreased with 0,5 per cent. The catch statistics for 1967 comprises the catches from 91 small trawlers estimated to represent about 90—95 per cent of the total catch from small trawlers. The average price per kilo of the fish caught by the small trawlers was in 1967 N. kr. 0,88 — N. kr. 0,06 less than in 1966.

As regards catch per day of fishing and per hour of trawling, a comparison shows a decrease from 1966 til 1967.

The main quantities were also in 1967 caught on the East- and West-Finnmark grounds. The biggest quantities were landed in May, the smallest in October.

### b. COSTS AND EARNINGS

The costs and earnings investigation for trawlers comprises side- and stern trawlers above 200 GRT operating on a whole year basis, except factory stern trawlers (of which only two were in operation on a whole year basis in 1967).

The average gross earnings of side-trawlers over 300 GRT amounted to N. kr. 1 223 800, about 8 per cent less than in 1966, while the average operating costs, depreciation on vessel not included, showed a rise of 10 per cent to N. kr. 720 900. This gave, without allowances for depreciation on vessel and interest on capital investment, an average deficit of N. kr. 78 200. As to the two size groups of big side-trawlers — the average deficit was largest for side-trawlers between 300—399 GRT.

Side-trawlers over 300 GRT paid in 1967 average shares per fisherman of N. kr. 27 900 which is about 6 per cent less than in 1966.

The whole year operated stern trawlers of 300—599 GRT had average gross earnings of N. kr. 1 364 700 — 5 per cent less than in 1966 — and

Tabell 31. Stor- og småtrålere. Fisketid og fangstmengde etter fartøytype og -størrelse. 1967.<sup>1</sup>

	Sidetrålere									Hekktrålere				
	under 50 br.- tonn	50— 99	100— 149	150— 199	200— 299	300— 399	400— 499	500 og over	I alt side- trål.	200— 299	300— 399	400— 499	500 og over	I alt hekk- trål.
Antall fartøyer .....	22	24	1	3	9	6	6	2	73	5	3	3	9	20
Gj.sn. tonnasje .....	41	75	143	162	279	365	454	667	166	291	377	482	941	625
Antall turer .....	699	678	4	42	216	194	172	58	2 063	149	94	36	147	426
Fiskedager, antall .....	1 081	1 167	6	174	1 489	1 282	1 199	393	6 791	1 074	721	601	1 777	4 173
Tråltrekk, antall .....	3 924	4 502	19	868	6 843	5 588	4 941	1 632	28 317	5 598	3 353	3 759	11 074	23 784
Tråltid, timer .....	10 040	12 251	45	2 986	22 311	17 794	17 791	5 187	88 405	16 663	9 861	8 805	25 152	60 481
Fangstmengde, tonn ....	4 629	4 980	56	1 059	7 458	6 648	6 277	1 877	32 984	8 419	3 550	6 479	20 342	38 790
Gj.sn. antall tråltrekk pr. døgn .....	3,6	3,9	3,2	5,0	4,6	4,5	4,1	4,2	4,2	5,2	4,7	6,3	6,2	5,7
Gj.sn. tråltid pr. døgn, timer .....	9,3	10,5	7,5	17,2	15,0	13,9	14,8	13,2	13,0	15,5	13,7	14,7	14,2	14,5
Tråltrekkenes varighet, min. .....	154	163	142	206	196	191	216	191	187	179	176	141	136	153
Gj.sn. fangstmengde pr. fiskedag, kg .....	4 282	4 267	9 333	6 086	5 015	5 186	5 235	4 776	4 857	7 839	4 924	10 780	11 447	9 295
Gj.sn. fangstmengde pr. tråltrekk, kg .....	1 179	1 106	2 947	1 220	1 090	1 190	1 270	1 150	1 165	1 504	1 059	1 724	1 837	1 631
Gj.sn. fangstmengde pr. tråltid, kg .....	461	406	1 244	354	334	374	353	362	373	505	360	736	809	641

<sup>1</sup> Tabellen omfatter de fartøyer som har gitt opplysninger om fangstinnssats, se note til tabellene 11 og 26.

Tabell 32. Stor- og småtrålere. Fisketid og fangstmengde. 1963—67.<sup>1</sup>

	Stortrålere					Småtrålere				
	1963	1964	1965	1966	1967	1963	1964	1965	1966	1967
Antall fartøyer .....	27	28	29	28	29	95	69	70	82	64
Gj.sn. tonnasje .....	..	548	530	504	596	..	..	..	..	114
Antall turer .....	..	586	700	771	701	..	1 681	2 166	1 964	1 788
Fiskedager, antall .....	3 789	5 215	5 595	6 454	5 973	5 329	5 054	5 120	5 585	4 991
Tråltrekk, antall .....	18 388	27 002	26 382	31 643	30 374	24 277	21 753	22 217	26 042	21 754
Tråltid, timer .....	50 488	68 631	75 265	89 371	84 590	64 129	55 971	62 271	43 108	64 296
Fangstmengde, tonn....	20 897	28 807	34 312	43 213	45 173	18 445	15 160	20 745	31 532	26 601
Gj.sn. antall tråltrekk pr. døgn .....	4,9	5,2	4,7	4,9	5,1	4,6	4,3	4,3	4,3	4,4
Gj.sn. tråltid pr. døgn, timer .....	13,3	13,2	13,5	13,8	14,2	12,0	11,1	12,2	7,7	12,9
Tråltrekkenes varighet, min. .....	165	153	171	169	167	158	154	170	99	177
Gj.sn. fangstmengde pr. fiskedag, kg .....	5 515	5 524	6 133	6 696	7 563	3 461	3 000	4 052	5 646	5 330
Gj.sn. fangstmengde pr. tråltrekk, kg .....	1 136	1 067	1 301	1 366	1 489	760	697	934	1 211	1 223
Gj.sn. fangstmengde pr. tråltid, kg .....	414	420	456	484	534	288	271	333	731	414
Tallene omfatter i % av total fangstmengde ....	77	95	96	98	95	85	91	80	94	74

<sup>1</sup> Tabellen omfatter de fartøyer som i hvert år har gitt opplysning om fangstinnssats.

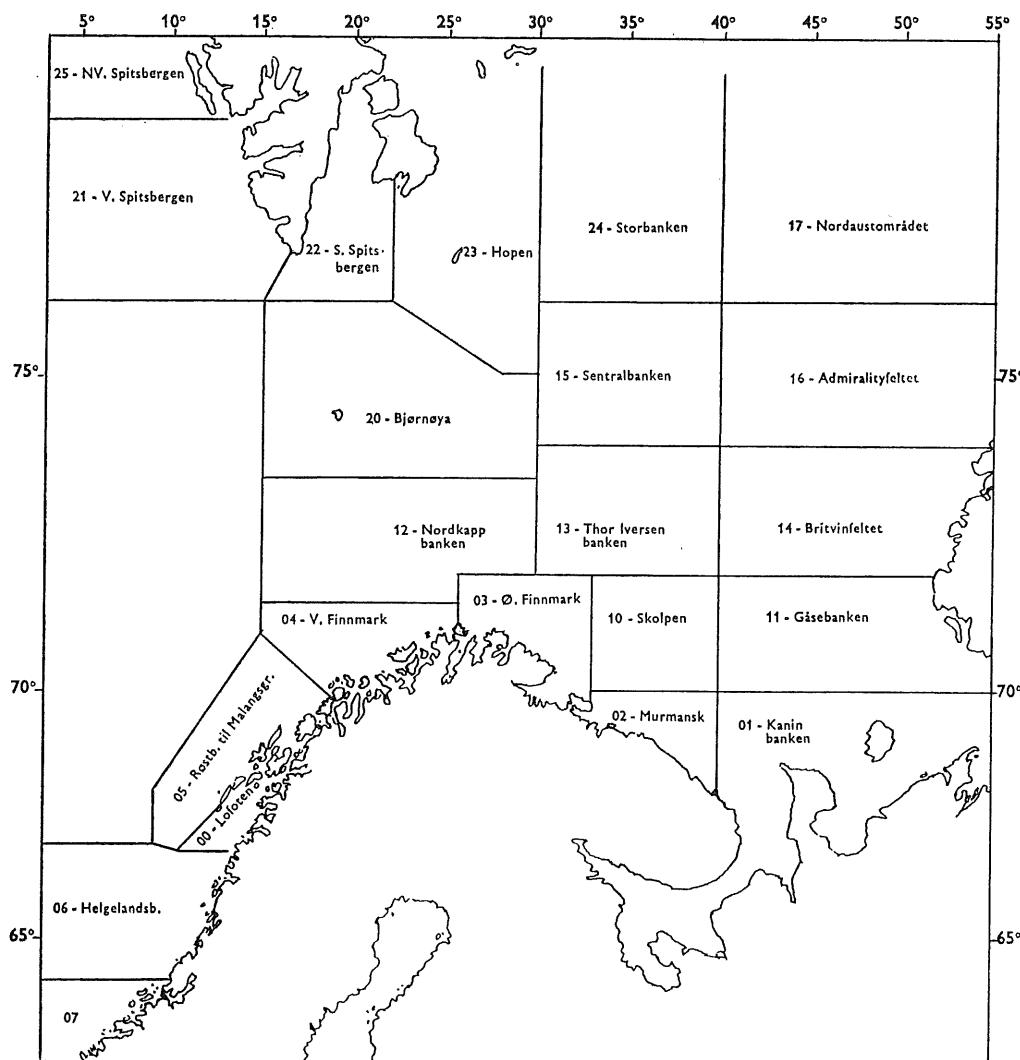


Fig. 3. Kartskisse som viser feltinndelingen.

Barentshavet omfatter områdene: 01, 02, 03, 10, 11, 13 og 15.

Bjørnøya og Spitsbergen omfatter områdene: 20, 21, 22, 23, 24 og 25.

Norskeshavet omfatter områdene: 04, 05, 06, 07, 08, 09, 12, 33 og 42.

operating costs of N. kr. 675 600 — only slightly more than in 1966. Owners surplus was then N. kr. 100 300 on an average before depreciation allowances and interest on capital. The annual share per fisherman was about N. kr. 27 100 — about 14 per cent less than in 1966.

The gross earnings of whole year operated stern trawlers of 600—999 GRT amounted to N. kr. 2 411 600 — about 8 per cent more than in 1966. The operating costs increased only slightly to N. kr. 1 036 000 which gave an owners surplus of about N. kr. 368 300 on an average before depreciation and interest on capital. The annual share per fisherman showed a rise of about 8 per cent to N. kr. 37 600.

In 1967 the costs and earnings investigation comprises for the first time also side-trawlers of 200—299 GRT. The whole year operated trawlers of this group had average gross earnings of N. kr. 1 232 400 while the operating costs amounted to N. kr. 535 900. The owners surplus was about N. kr. 128 500 and the annual share per fisherman was N. kr. 28 200.

The gross earnings of the stern trawlers of the same size group amounted to N. kr. 1 766 000 with operating costs of N. kr. 763 000. The owners surplus before depreciation and interest on capital was N. kr. 269 900 and the annual share per fisherman N. kr. 36 700.

#### TEGNFORKLARING

.. Oppgave mangler.

— Null.

0 Mindre enn  $\frac{1}{2}$  av den brukte enhet.

#### OMREGNINGSAKTORE

Fra produktvekt til ferskfiskvekt (sløyd vekt).

Saltfisk fra Grønland .. . . . .	1,94
Saltfisk for øvrig .. . . . .	1,72
Torskefilet .. . . . .	2,28
Seifilet .. . . . .	2,13
Hysefilet .. . . . .	2,51
Steinbitfilet .. . . . .	2,47
Uerfilet .. . . . .	2,89
Fiskemel .. . . . .	2,10

Tran — 1 tonn er satt lik 2,16 tonn lever.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 12. juli og ukken som endte 12. juli 1969. Tonn.

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rød- spette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell- størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annен fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302	
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-155	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352		
06 Oslo.....	102	—	—	102	82	3	1	10	15	1	—	1	—	7	—	—	—	—	1	121	—	—
27 Kristiansand.....	—	—	96	96	19	—	—	19	—	1	—	1 214	—	11	1	5	—	63	1 333	—	—	
31 Egersund .....	—	—	326	326	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4	—	7	—	—	
33 Stavanger .....	—	—	1 117	1 117	6	2	3	4	17	18	3	165	—	170	1	21	—	178	586	—	—	
35 Kopervik .....	—	—	92	92	—	—	—	—	4	—	—	169	—	9	—	1	—	4	186	—	—	
36 Haugesund .....	—	—	414	414	—	—	—	—	—	4	—	40	—	36	—	1	—	14	95	—	—	
38 Bergen.....	31	—	1 323	1 354	8	5	47	273	323	65	—	71	—	910	8	18	9	172	1 908	379	1	
39 Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund.....	339	—	190	530	1	29	2	73	310	47	1 549	—	—	122	1	30	—	92	2 255	79	—	
41 Molde .....	159	—	—	159	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund .....	1 092	—	—	1 092	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	7	—	1	46	—	—
43 Trondheim .....	—	—	—	—	76	106	13	283	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	14	511	115	—
51 Bodø .....	—	1	—	1	1	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—
53 Svolvær .....	—	—	—	—	10	3	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	—	—
55 Tromsø .....	—	—	—	—	135	8	—	43	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	25	221	—	—
56 Hammerfest .....	—	—	—	—	76	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	—	—
57 Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
58 Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	22	14	—	—	22	—	—	—	—	—	—	18	—	—
61 Måløy .....	—	—	28	28	—	7	4	2	22	14	—	—	2 475	1	7	3	40	2 595	—	—	—	
64 Andre .....	—	—	965	965	17	13	—	1	1	8	11	546	1	75	—	—	47	107	828	—	—	—
I alt ...	1 724	1	4 552	6 276	432	190	126	723	717	168	1 563	2 228	1	3 847	11	90	63	711	10 870	573	1	
I ukken .....	—	—	446	446	31	5	37	5	—	—	168	173	—	3	3	7	12	10	455	25	—	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling 1303	Frossen sild i alt	Rund- frossen laks	Rund- frossen kveite	Rund- frossen makrell	Rund- frossen makrell- størje 1404	Rund- frossen pigghå	Rund- frossen råbrann	Annен rund- frossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15×1	Fersk el. kjølt filet ellers 15×2	Frossen hyse- filet	Frossen torske- filet	Frossen sei- filet	Frossen steinbit- filet	Frossen uer- filet	Fossen sild- filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Salget torske- fisk i alt																
	Stat. nr. 0301. 353-359	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17×1	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301. 0302.
06 Oslo .....	—	11	2	—	—	—	—	—	12	25	1	298	—	2	1	—	1	—	4	11	—	—														
27 Kristiansand .....	—	10	—	1 204	—	2	—	—	11	1 227	—	6	—	—	—	—	—	16	56	72	10	—														
31 Egersund .....	5	5	—	—	1 045	—	4	—	—	1 049	—	—	—	—	48	—	—	37	1	86	—	—														
33 Stavanger .....	—	6	—	191	—	54	7	3	262	—	64	—	—	—	53	—	—	5	15	74	6	—														
35 Kopervik .....	53	53	—	—	569	—	13	—	—	582	—	2	—	—	189	—	—	—	—	189	—	—														
36 Haugesund .....	—	2	—	673	—	—	24	—	17	716	—	—	—	171	—	—	—	—	171	—	—	—														
38 Bergen .....	1 127	1 508	33	1	303	—	207	34	149	728	3	19	1 304	3 488	246	—	—	151	103	5 293	26	—														
39 Florø .....	—	79	52	166	136	51	6	157	939	1 507	—	86	785	3 484	75	115	—	116	1	4 575	273	—														
40 Ålesund .....	—	79	52	166	136	51	6	157	939	1 507	—	86	785	3 484	75	115	—	21	—	208	—	—														
41 Molde .....	—	—	—	—	—	—	6	—	6	12	—	15	—	—	187	—	—	21	—	208	—	—														
42 Kristiansund .....	—	—	1	—	—	—	3	—	36	40	—	—	228	639	1 854	—	17	284	30	3 052	1 398	—														
43 Trondheim .....	—	115	57	48	—	—	11	217	335	1	116	1 238	3 809	1 536	30	206	—	21	841	7 680	182	—														
51 Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	89	89	—	—	730	5 227	1 605	7	5	—	325	7 900	469	—														
53 Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	764	896	3	55	1 269	5 871	1 366	65	270	—	2 882	11 724	1 424	—														
55 Tromsø .....	2	2	128	4	—	—	—	—	21	25	17	6	1 186	9 597	1 695	112	—	—	24	12 614	380	—														
56 Hammerfest .....	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—														
57 Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—	1 977	4 635	289	33	—	74	7 008	—	—	—														
58 Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—	1 977	4 635	289	33	—	74	7 008	—	—	—														
61 Måløy .....	62	63	—	1	639	—	1 575	7	117	2 340	—	14	—	—	166	—	—	84	—	251	9	—														
64 Andre .....	101	101	2	2	1 566	1	46	—	—	1 617	—	15	62																							

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet bank- sild	Saltet islands- sild	Saltet sild ellers	Saltet sild i alt	Annen saltet fisk i alt 19×1	Tørrfisk torsk	Tørrfisk sei	Tørrfisk ellers	Klipp- fisk torsk	Klipp- fisk lange	Klipp- fisk ellers	Røykt sild	Hum- mer	Reker	Selolje, rå	Sild- olje,	Haitran og høgv. hold.	Medisin- tran	Veteri- nær- tran	
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206	Stat. nr. 301-303 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 1605 201, 203	Stat. nr. 1504. 259	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602			
06 Oslo .....	—	—	—	8	8	6	1	—	—	2	—	—	—	7	11	1	—	35	14	518	
27 Kristiansand .....	—	—	—	—	—	3	—	—	—	42	—	9	—	31	96	—	—	—	—	—	
31 Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	—	12 722	—	—	—	—	
33 Stavanger .....	86	18	22	—	127	5	—	—	—	—	—	—	—	22	226	—	890	—	—	—	
35 Kopervik .....	9	72	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	1 531	20	—	—	
36 Haugesund .....	76	305	441	27	849	1 007	—	—	—	—	—	—	—	18	—	29	—	11 565	27	—	
38 Bergen .....	137	321	403	51	912	817	2 263	1 325	379	56	5	2	77	56	130	35	4 398	104	235	954	
39 Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	437	—	—	—	
40 Ålesund .....	—	—	—	3	—	3	146	147	193	46	8 503	2 978	5 538	440	—	60	25	1 065	25	396	1 601
41 Molde .....	8	—	—	—	—	8	—	—	—	167	496	90	2 516	861	1 869	—	—	508	—	—	—
42 Kristiansund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	167	84	132	19	—	—	—	7	300	300	—	552	
43 Trondheim .....	41	—	1	333	375	1	—	—	—	342	9	9	717	107	385	—	—	65	—	—	—
51 Bodø .....	—	—	—	1	1	—	—	1 011	543	138	—	—	—	—	—	2	—	—	306	—	—
53 Svolvær .....	—	—	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1 286	—	—	—
55 Tromsø .....	—	—	—	61	137	198	—	—	—	387	525	116	69	—	—	52	—	452	—	—	—
56 Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1 320	283	108	—	—	—	—	—	131	—	—	—	—
57 Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
58 Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—
61 Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	496	88	323	—	2	—	—	250
64 Andre .....	67	206	23	489	785	2	105	42	27	4	—	10	—	—	2	180	—	1 148	181	—	—
I alt .....	424	922	954	1 055	3 354	1 987	5 825	3 549	932	12 404	4 039	8 188	536	117	1 491	361	37 792	392	646	3 875	
I ukken .....	5	7	61	2	75	33	362	17	—	290	98	451	11	2	54	—	1 195	11	57	125	

TOLLSTEDER	Industri- tran, bl. og avl. tran, olje 2105	Tran i alt	Raff. etc. sjødyr- og fiske- oljer 22×1	Herme- tisk brisling	Herme- tisk småsild	Kippers	Annен sild herme- tikk 2305	Melke	Mildags- hermetikk indl. herm. rogne	Annен fiske- herme- tikk 2308	Fiske- herme- tikk i alt 23	Andre fiske- produkt.	Spesial- behandlet sild	Sukker- saltet og annen salt rogn.	Skalldyr- hermetikk	Silde- mel	Fiske- lever- mel	Annæt fiske- mel	Tang- og taremel	Rogn utjenlig til men- neske- fæde 25×8	Rå sel- skinn 25×9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 150 205-209	Stat. nr. 1604. 701	Stat. nr. 1604. 602, 702	Stat. nr. 1604. 320-390 603, 709	Stat. nr. 1604. 802, 809	Stat. nr. 1604. 510, 590, 606-609	Stat. nr. 1604. 110-191 199	Stat. nr. 1605.	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609		
06 Oslo .....	1 898	2 465	—	2	9	—	61	—	49	15	136	29	—	6	—	2	—	—	26		
27 Kristiansand .....	—	—	—	—	—	—	—	—	45	52	97	—	1	—	2	450	—	—	—	—	
31 Egersund .....	—	—	—	2 233	4 622	888	138	22	108	404	8 417	1	119	2	56	864	—	11 913	—	—	—
33 Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	3 951	52	52	289	—	—	—
35 Kopervik .....	37	57	—	—	7	43	6	1	5	—	—	61	—	229	—	21 319	—	—	—	—	—
36 Haugesund .....	—	27	—	5	565	1 910	681	2	64	116	123	3 461	1	512	165	41	14 089	—	2 166	—	165
38 Bergen .....	4 038	5 331	234	565	1 910	681	2	64	116	317	4	450	80	10	43	21	9 750	243	456	—	13
39 Florø .....	—	—	—	14	51	14	—	—	48	317	4	450	80	10	43	21	9 750	243	456	—	—
40 Ålesund .....	711	2 734	50	14	51	14	—	—	48	317	4	450	80	10	43	21	9 750	243	456	—	13
41 Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	15	—	4 391	—	—	—	—
42 Kristiansund .....	953	1 505	—	3	349	21	—	87	—	5	465	15	15	—	31	12 074	—	1 506	4 240	—	—
43 Trondheim .....	—	—	—	—	3	284	19	—	2	201	4	513	280	—	2	18	1 541	—	40	1 129	—
51 Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	8	1	2	519	—	6 298	276	3 011	—	—
53 Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	11	15	199	—	—	10 084	—	906	—	10
55 Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	34	680	—	—	—	—	17 191	—	1 475	—	—
56 Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11 475	—	—	—	—
57 Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 730	—	880	—	—	—
58 Vardø .....	—	—	—	11	52	—	—	12	94	—	169	—	—	—	—	—	4 912	—	365	—	—
61 Måløy .....	—	431	—	22	—	150	—	649	71	892	67	31	6	10	10	8 923	—	362	35	—	—
I alt .....	8 923	13 836	614	2 840	7 342	1 629	352	239	1 590	712	14 704	1 164	1 159	951	184	151 735	570	9 055	5 719	—	214
I ukken .....	1 030	1 223	18	155	244	60	10	—	78	23	571	25	16	46	3	6 056	40	200	150	—	11



## **Feitsildfiskernes Salgsdag**

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:  
**TRONDHEIM**

Telefoner:  
Sentralbord ..... 22 069  
Direktør Nordheim ..... 22 067  
Salgsavdeling ..... 22 084

Hovedkontor:  
**HARSTAD**

Telefoner:  
Nyhetstjenesten ..... 62 207  
Kontorsjef O. Rørbakk .. 62 208  
Direktør Nordheim, pers. .. 62 209  
O. Rørbakk, privat .... 61 576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N., Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Honningsvåg, Vadsø

## **S-L Fiskernes Agnforsyning**

Hovedkontor: Tromsø      Sentralbord 81 084  
Telex 4110

### **Fryselager for agn:**

Vadsø, Vardø, Båtsfjord, Berlevåg, Mehamn, Kjøllefjord, Honningsvåg, Hammerfest, Havøysund, Skjervøy, Tromsø, Gryllefjord, Nordmjelle, Myre, Sisimiut, Svolvær, Ballstad, Værøy, Røst, Ørnes, Sandnessjøen, Brønnøysund.

### **Kunstisanlegg:**

Vardø, Båtsfjord, Kjøllefjord, Honningsvåg.  
Spesialbygde båter for transport av frosne varer  
Telegr.adr. samtlige steder: AGNFORSYNING

## **Sunnmøre og Romsdal Fiskeusalslag**

ÅLESUND

TELEFON 21 585

TELEGR.ADR. :

« BANKFISK »



**PRIVATBANKEN A/S**

**AALESUND TELEFON 23121**

TELEGRAMADR.: PRIVATBANK TELEX 2328 AALESUND  
FILIALER: SYKKYLVEN og SPJELKAVIK

## **A/s Egersund Fryseri**

Egersund

**Fersk og frossen sild og sildefilet**

Teleg. adr. Fryseriet

Telefon 91 511  
Telex 2284

## **Norges Makrelllag S/L**

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24 160 — Telegramadresse: Norgesmakrel  
Telex 6312

**Eksport av fersk, frossen og saltet makrell**

Dypfrossen makrellfilet i protangele  
Formel- og oljefabrikk